



فلاسفه بزرگ

فرانسیس سکن پنهان

تألیف

آندره گرسون

ترجمہ

کاظم عمادی

ناشر: بنگاہ مطبوعاتی صفی علی شاہ

فلاسفہ بزرگ

فرانسیں سکن

تألیف: آندرہ گرسون

ترجمہ: کاظم عمامی



حق چاپ برای مترجم محفوظ است

زندگی

فلاسفه مشهور همه از یک قبیل نیستند. برخی از آنان افتخار و بزرگی خود را بیشتر از آنچه گفته و نوشته‌اند مرحون شیوه و طرز زندگانی خود هستند. چنانکه وضع سقراط و دیوژن واپسکت براین نهج است. برخی دیگر درخشان ترین کامیابی‌های خود را با تاری که نوشته‌اند مدیونند و غالباً هم بین آنچه که خود ستوده و کارهایی که انجام داده‌اند ناسازگاری فاحشی وجود دارد. چنانکه وضع ارسسطو و سنک و دکارت براین منوال است. اما بسیار بندرت بدده می‌شود که در وجود یک فیلسوف بوجی سرشار و ضعف نفسی که نزدیک بدنائی و فرمایگی باشد جمع گردد. بدینهای وضع فرنسیس بیکن^۱ بدینمنوال است. او مسلماً متفکر بسیار توائی بود ولی آیا همچنین درباره او باید گفت که او جنایتکار بزرگی بود که عاقبت قربانی جاهطلبی و می‌احتیطی و اوضاع و احوال زندگانی خود گردید؟

در زندگانی او سه دوره مشخص می‌توان تمیز داد: دوره اول از ۱۵۶۱ تا ۱۶۰۳ میلادی. الیزابت در آنوقت ملکه انگلستان بود بیکن در این دوره هر کاری را که یک تازه بدوران رسیده ممکن است درای اشغال یک مقام سیاسی یا منفعت انجام دهد مرتكب گردید بی‌آنکه زیاد در منظور خود کامیاب گردد.

دوره دوم از ۱۶۲۱ تا ۱۶۴۱ بسط می‌باید. الیزابت مرده بود زاک اول جانشین او شده بود. اقبال به بیکن لبخند میزد و مقام و موقعیت

روزبروز ترقی میکرد. اما ناگهان دچار یک محاکمه رسو او پر جنجال گردید. دوره سوم سالهای بین ۱۶۲۱ تا ۱۶۲۶ مربوط میشود. بیکن در این دوره محکوم شده و از کارهای عمومی بر کنار گردیده هم خود را مصروف نوشتن آثار خود نمود هر چند که در این دوره هم دائماً استدعای عفو میکرد اما نه ژانویه اول و نه چاراز اول که در ۱۶۲۵ جانشین او گردید هیچیک درخواست اورا اجابت نکردند.

فرانسیس بیکن در ۲۲ ژانویه ۱۵۶۱ در مهمانخانه یورک واقع در استرالند نزدیک لندن بدینا آمد. پدرش نیکلا بیکن مدت بیست سال (از ۱۵۵۸ تا ۱۵۷۸) مهردار ملکه الیزابت بود. مادرش آنا کوک دختر آنوان کوک پیشکار ادوارد ششم بود. او چندین بار بزرگتر از خود داشت و خود کودکی تیز هوش زودرسی بود. اما در سالهای او لید عمر از خود هیچ بر جستگی نشان نداد و این سالها را در لندن نزد پدر و مادرش گذراند. ملکه او را میشناخت و بتوخی او را "مهردار آنده خود" میخواند.

در ۱۵۷۳ در دوازده سالگی وارد کمبریج "در ترینیتی کالج"^۱ گردید و تا ۱۵۷۶ در آنجا بماند و فلسفه اسکولاستیک را در آنجا تحصیل کرد و در عین حال تحصیلات قضائی خود را در همانجا آغاز نمود. یک افسانه حاکی است که او از همین عصر و با وجود خردسالی بیغمز بودن چیزهای را که بدو یاد میدادند در میبیافت و حتی اطمینان میدهد که او در همین دوره از زندگانی خود طرح های او ابه عقیده اش را ربطخته بود.

در ۱۵۷۶ کامبریج را رها گفت و در آنهنگام سر آمیاس پولت^۲

سفیر کبیر انگلستان در دربار هانری سوم بود. نیکلاس ییکن دوست وی بود و فرزندش را بوسیل سپرد و از آنوقت فرانسیس ییکن بدربار فرانسه راه یافت و از طرف الیزابت مأموریت خفیه‌ای پیدا کرد و بعد از اینکه سرامیاس پولت جای خود را باسترافورد^۱ پرداخت بهمراه دربار به بلوا^۲ و بعد به پواتیه^۳ رفت و بدقت مواظب همه جربانات میبود و از آنها یادداشت بر میداشت.

۱۵۷۸ نیکلاس ییکن ناگهان در گذشت و فرانسیس ییکن با انگلستان احضار گردید و در آنجا تقریباً بوضع ناگواری افتاد. در واقع او که ستر خاندایش بود. یدرش پیش از فوت زندگانی فرزندان بزرک خود را مرتب نمود ولی دیگر فرصت تأمین آتیه فرانسیس برای وی باقی نماند.

پس ییکن بر آن شد که در صدد پیدا کردن شغل پرسودی برآید و از این روی معلومات حقوقی خود را تکمیل نموده بوکالت دعوی مشغول گردید و در ۱۵۸۰ در انجمن «گربازین»^۴ که انجمنی مرکب از حقوق‌دانان بود در مهه‌مانیخنه گری یک آموختگه حقوق و بیکدادگاه بدایت تشکیل داده بود عضو قاعده مؤثری گردید. جهه علمی و باندبر و ازی بیکن با دادرسیهای توأم با موفقیت خرسند نمی‌گردید و فکری بخطرش رسید که در تمام مدت عمر این فکر اورا آزار مبداد و آن این بود که در قوانین در هم بر هم انگلستان نظمی برقرار سزد و خصوص اوابد «احیاء العلوم کبیر» را که می‌بیستی شهدار بزرگ او گردد ضر احی کرد و در این رساله کوچاک که آنرا «فرزنده مذکور زمان» نام نهاد و در قصعت

۱— instauratio magna ۲— Poitiers ۳— Strafford ۴— Gray's Inn

مختلفی که جز بعده از سرک او انتشار یافت از آنها اسم میرد. اما هیچیک از این کارها برای تسکین جاه طلبی او کافی نبود و آنچه او میخواست احراز یک مقام سیاسی در دربار بود. عمومیش بورلی مقام مهمی در آنجا اشغال کرده بود. با این وصف بیکن جز عنوان متوسطی را توانست تحصیل نماید و آن «مشاور فوق العاده ملکه» بود.

این ناکامیها بیکن را بر آن داشت که از راه پارلمان وارد حیات سیاسی شود و در تیجه در ۱۵۸۴ بعضیت مجلس عوام انتخاب گردید و در ۱۵۸۶ و ۱۵۸۸ نیز مجدداً بدین مقام برگزیده گشت اما در پارلمان مرتکب یک ناشیگری شد که روح خود کام ملکه الیزابت را نسبت بخود متغیر ساخت.

مجلس عوام برخی اعتبارات را تصویب کرده بود. مجلس لردها اصرار داشت که بر میزان این اعتبارات افزوده شود. اما بیکن رشته سخن بدست گرفت و باعث شد که مجلس عوام نسبت بمنافع سلطنت رأی مخالف بدهد و در پیرو این قصیه بدو فهماندند که او دیگر نباید بمالطفت ملکه امیدوار باشد.

در پارلمان وی مرد دیگری را هم از خود رنجاند اما بیکن مرد سرسختی بود و بالاسکس^۱ سوگلی ملکه آشنازی به مرساند و خود را بدو مخلص و جان نثار نشانداد و از او تمنا کرد که بنفع او مداخله نماید. او خواستار مقام دادستانی بود اما در این منظور توانست کامیاب گردد. بیکن در آن عصر (مارس ۱۵۹۴) نوشت:

«من بعد از این نگون بختی بیاری خدا میخواهم در کمپریج

عزلت گزینم و در آنجا زندگانی خود را بمطالعه و تفکر بگذرانم بی آنکه عقب سر خود را بنگرم» اگر این تصمیم را به عنوان اجرا نهاده بود چه ممرد سعادتمندی شده بود! اما تصمیمی را که اعلام کرده بود بمرحلة اجراء در نیاورد.

در ۱۵۹۵ چندین نوشه سیاسی و قضائی منتشر نمود و برای جشنی که توسط اسکس بافتخار الیزابت برپا کشت قصیده‌ای باساخت که در نتیجه ملک مزروعی مهمی بدو اهداء گشت.

در ۱۵۹۷ نخستین چاپ انگلیسی «تبیعتات اخلاقی و سیاسی» خود را منتشر نمود و در مجلس عوام از تمام درخواستهای کمک خرج دربار پشتیبانی کرد و سرانجام مشاور معمولی ملکه گردید و این عنوان بدو فرصت ارتکاب عملی را داد که خیلی شباهت برسوائی داشت.

بیکن قسمت اعظم دارایی خود را مرهون اسکس می‌بود. لکن بدنبال یک لشکر کشی مغلوبانه با سپانی و یک دوره حکومت بد فوجه در ابرلند، اسکس اعلف و مساعدت ملکه را نسبت بخود از دست بداد ولی او بجزی اینکه سرتسلیم به پیش آرد در کوچه‌هی لنین آشوی براء انداخت. پس با تهم خیانت در ۱۶۰۱ محاکمه بمرک گردید. لکن در تمام طول محا کمه بیکن فراموشی بخشایش نایذیری در قبال احسانهای گذشته اسکس از خود نشانداد و جز در فکر نجات خودش از مغضوبیتی که ممکن بود دامنگیر او نیز شود نبود و وظیفه دادستانی را بر علیه کسی که یکی از بزرگترین حامیانش بود بعهده گرفت و بعد از اینکه اسکس سرش با تبر از تن جدا گردید و خاطره وی محبویتی در اذهن ایجاد می‌کرد بیکن مأمور شد که بر ضد او هجو نامه‌ای بنویسد؛ مگر یادبود اور آلوده به ننک نماید و اقدام ملکه ر است ید و این چهلسوی تواندازه‌ای

بی تیجه ماند زیرا در ۱۶۰۳ الیزابت در گذشت.

پس در خلال این نخستین دوره بیکن چه قیافه‌ای بخود گرفته بود؟
قیافه یکنفر گرسنه که میخواهد هر چه بیشتر از خوان حکومت
متمتع شود و حصول چنین مقصود با وسائلی که در دست دارد برای او
چندان مشکل نیست.

دوره دوم (۱۶۰۳-۱۶۲۱) نشان میدهد که همیشه بیکن بهمان
جا طلبی‌ها سرگرم است و همان نیازمندیها اورا به پیش میراند امادر شرایط
مساعدتی بسر میرد.

جانشین الیزابت ژاک اول بود که خودش را «سپهسالار هنر»
مینامید. و مناقب ادبی و فلسفی بیکن البته ممکن نبود مورد توجه او
قرار نگیرد پس بیکن در ابتدای تجلی خود دو نفع بزرگ به چنک
آورد: یکی اینکه توانست بدون انفعال و ندامت به تألیف آثار خود
پیردازد و دیگر اینکه بوسیله آثار خود نظر مساعد پادشاه را بخود
جلب نماید.

همچنین در ۱۶۰۴ کتابی با نگلیسی درباره ترقی و پیشرفت علوم،
که نخستین طرح «ارجمندی و فزونی دانش» بود به معرض انتشار در آورد
و آنرا بزرگ اول تقدیم کرد.

بیکن بزودی از ثمرة ابن کار برخوردار گردید و در مدت بسیار
کوتاهی تیجه کوشش‌های خود را بدست آورد. چنانکه در ۱۶۰۷
«دادیار» و در ۱۶۱۳ «دادستان» و در ۱۶۱۶ مشاور خصوصی شاه و در
۱۶۱۷ مهردار سلطنتی و در ۱۶۱۸ صدر اعظم گشت و بعلاوه در
۱۶۱۸ به بارون دوورولام^۱ و در ۱۶۲۱ به ویکن دو سن آلبان^۲ ملقب

گردید و باید بیافرائیم که در ۱۶۰۵ با آلیز بارنهام^۱ دختر بنو ابارنهام مشاور شهرداری لندن که خود نیز دارای ثروت شخصی هنگفتی بود زناشوئی کرد.

این ترقی در خور توجه را بیکن مرهون علی است که پاره‌ای از آنها شرافتمندانه هستند اما مسلم‌آهمه آن عذرچینی نیستند.

دروهله اول ترقی خودرا مرهون شایستگی اش در دربار می‌بایشد. بیکن بدین موضوع مباحثات می‌کرد و شعار خود را این فرمود قرار داده بود که از لحظه‌یک فیلسوف شگفت‌آور است:

«افتخار در خوش خدمتی است» و در کتاب «ارجمندی و فروتنی دانش» صفحات کاملی را نه تنها با مختصات ادب بلکه بتعلیم فن پسنداق‌تادن و از «فرصت‌های پراکنده» استفاده بردن اختصاص داده است.

در درجه‌دوم ترقی خودرا مرهون نوشتهدای ادبی و فلسفی کوناگون خود می‌بایشد.

اما بیکن تروتش را بخصوص مرهون عامل دیگری بود و آن تملق و چاپلوسی نسبت بقدرت بزرگ عصر می‌بود و این قدرت در دست سوکلی زاک اول موسوم به ژرژوبلرس^۲، کنت دوبو کینگهم^۳ متمن کز بود: بیکن نسبت با امراین مردان اطاعت محض نشان میداد و بفرمان او و التزالی^۴ را که چهارده سال قبل محکوم بمیر کشیده و تا آنوقت از چنگل‌های گربخته بود اعدام نمود. و همچنین ژنرال ایلورتون^۵ دادستان را ببهند اینکه این قاضی سخنانی گفته که مورد پسند شاه فرانسیس قوت اعدام نمود. و بعنوان مهردار سلطنتی تقبل کرد که بدون هیچ اشکال فرمانهای را که امتیازات

۱— George Villier ۲— Comte de Buckingham

۳— Valter Raleigh ۴— général Ylverton

و این حصار اتی بدر باریان مورد نظر کنت دو بو کین کهام اعطام میکرد با مهر دولتی ممهو رسازد .

نتیجه آنکه: بیکن زندگانی پر جلال و شکوهی برای خود ترتیب داده بود. رموزا^۱ مینویسد: «بیکن یامن‌تهاي جلال و جبروت میزبست و هوی و هوی مردی خیال پرور و لافزن را داشت. یورلکهوز^۲ قصر بسیار مجللی بود و از جاه و جلال آن و از گلهای که همیشه روی میز بیکن را آراسته بود و از موزیکی که میخواست در ساعات نه کر بشنود زیاد گفتگو کرده‌اندر گر هامبری^۳ درباری برای خود ترتیب داده بود و ور و لام‌هووز ده هزار لیره استرلینک برای او تمام شده بود، سخاوت و احسان او جنبه خودنمایی پیدا کرده بود. پادشاه شکاری برای او فرستاده بود و اینجا هله لیره استرلینک به آور نده داد. بلندی طبع و همچنین ضعف نفس او باعث شده بود که از نظارت بر اطراقیان و رسیدگی بجزئیات امور داخلی غفلت نماید... جماعتی از زیر دستان از پرتو وجود او زندگی می‌کردند و از قدرت و نفوذ او بحدا کثر بهره میبردند. »

این قدرت باندازه‌ای بزرگ بود که گاهی آنرا برای انتقام‌های شخصی اعم‌ال مینمود. سابقاً ادموند کوک^۴ را بر او برتری داده بودند و او موجباتی فراهم کرد که ویرا از مقامش عزل کردند و فقط مختصر مؤبهای بدو پرداختند.

این کارها همه خطرناک می‌بود و این کار در عصری اتفاق میافتاد که پوریتانیسم^۵ در انگلستان بیشتر از هرجای دیگر رو بتوسعه می‌گذاشت.

۱— Rémusat ۲— York House ۳— Gerhambury
۴— Edmond Coke

۵— Puritanisme نام فرقه‌ای از کشیشان سختگیر و خشن که استوارهای آنها را شکنجه و آزارداده و عده بسیاری بامریکا مهاجرت کردند.

تقلب و تزویر در همه‌جا حکم‌فرما بود؛ انتخاب کنندگان در زیر بار ظلم و وstem بستوه آمدند.

در ۱۶۲۱ پارلمان تشکیل جلسه داد چهار طرز اداره پادشاه بسیار ناراضی بود و با اینحال جرئت نداشت که نهاده‌ستیقاً بهزاد اول و نه حتی به بو کینگهام حمله کند. از این‌رو مشاورین شاه و در درجه اول بیکن را مورد حمله قرارداد.

شکایت‌ها و اعلام جرم‌ها یکی از پس از دیگری تنظیم گردید و بیکن با خذ رشوه در محاکمانی که قاضی آنها بود متهم شد. شاید او میتوانست بر علیه این اتهامات و حستناک از خود دفاع نماید. اما این کار جز بالوادن بو کینگهام و پادشاه امکان نداشت از این‌رو با آنها توافق کرد که از خود دفاع نماید. و فرار بر این‌شد که اگر می‌حکومه معجازات گردید بیدرنگ عفو گردد و در پیرو این‌سازس بیکن بگنه خود اعتراض نمود و او در ضمن اعتراض کفت که سلطنت مختلف برای اخذ رشوه در هنگام یک محاکمه وجود دارد؛ اول برای صدور حکم یک معنی خاص دوم برای تسريع در یک امر معوق سوم بمنظور حقشنسی بعد از این‌که حکم بنفع طرف صادر گشت. بیکن سوگند یاد کرد که او دنبه‌زی برای تمدن کردن یک میخ کمک برله یا عنیه کسی اخذ نکرده است. اعتراض کرد که برای تسريع در بعضی ملاقات و جوهری دریافت نموده و طبق قرار مخصوص هدایای دادخواهی حقشنس را رد نکرده است. این اعتراض در مجلس اعیان خوانده شد و در سوم مارس ۱۶۲۱ بیکن محاکوم گردید. و مقرر گشت که چهل هزار لیره جریمه بپردازد و توقی که پدشاد اجازه دهد در زندان بمندو از حق اشتغال بخدمت دولتی و همچنین از حق انتخاب در پارلمان محروم گردد و از حوزه دربر نیز سرکش شود. بعد

از صدور حکم بیکن از پرداخت جریمه امتناع ورزید. پادشاه بعد از چند روزی اورا از زندان نجات داد و بوی اجازه داد که بلندن باز گردد. اما حیات سیاسی او خاتمه یافت و چون قرون بسیاری بهم زده بود و از زندگانی پر از تجمل خود فوراً نمیتوانست دست بشوید ثروتش با سرعت بسیاری روبروی ایجاد شد.

از این پس دوره سوم و آخرین دوره زندگانی او آغاز میگردد (۱۶۲۶-۱۶۲۱)

محکومیت او ویرا باجرای تصمیمی که در بدترین ایام زندگانیش گرفته بود ناگزیر نمود و یکسره هم خود را مصروف کارهای ادبی و علمی خود کرد. در ۱۶۲۱ نطق مقدماتی «احیاء العلوم» را تهیه کرد و ترجمه لاتین و تکمیل ارجمندی و فزونی دانش را که بزرگترین کتاب او است زیر نظر گرفت. تاریخ بادها و تاریخ زندگانی و مرثک را در آنلانه‌تر جدیک برگشته نگارش درآورد و تاریخ هانری هفتم را که در ۱۶۲۲ خاتمه یافت تنظیم نمود.

اما او با آسانی تسلیم سرنوشت خود نمیگردید. مثل بسیاری از کسانی که در زندگانی سیاسی دست اندر کار بوده‌اند او نیز از برکناری خود رنج میبرد. دوستی خود را با بوکینگهام و پادشاه حفظ کرده بود و آنها هم از را در مقابل طلبکارانش حمایت میکردند. اما با وجود التمساک‌های مکرر ش موفق با حر از مقامی در دستگاه دولتی نگشت و بجهود مقام ریاست کالج آکستر را تقاضا میکرد و هر چند پادشاه در اوست ۱۶۲۴ بوی فرمان عفو اورا اعطا کرد و هر چند بوی اجازه داد که دوباره در لندن بطور دائم اقامت گزیند ولی موافقت نشد که ویرا مأمور تنظیم «فهرستی»

از قوانین انگلیسی گردانند و همچنان وی را بر کنار از محافل سیاسی و قضائی نگاهداشتند.

زندگانی او تا ۱۶۲۶ بدینسان سپری گردید. در این تاریخ روزی که او با کالاسکه بلندن میرفت، برف شروع بریزش کرد. بیکن در آن اوقات به آزمایشهای درباره گندیدگی و سرما مبادرت ورزیده بود. پس موقع را مناسب یافتو از کالاسکه گندیدگی آمد و مشغول ملاحظات تجربی گردید و از همین وقت بسرما خوردگی دچار شد و به بستر بیماری افتاد و در ۹ آوریل ۱۶۲۶ درگذشت.

چنین بود سرگذشت زندگانی این مرد.

درباره شخصیت او عقاید بسیار گوناگونی ابراز گردیده لکن هیچکس جرئت نکرده است قدرت فکر، زیبائی سبک و نژگی و غرابت استعارات و فرمولهای ویرا انکار نماید. و اگر موضوعاتی که او بدآها پرداخته گاهی از طرف او فقط بطور تخمینی مورد بحث قرار گرفته بیشتر مر بوص بوضع عدو در زمان او است تا مر بوط بخودش.

درباره رفتارش هم او دو از ساختگیر و ستایندگان مسامحه کاری دارد. ژوزف دومتر^۱ در فرانسه، لیست^۲ در آلمان، به یت تندی افرادی درباره او سخن گفته اند. دیگران مدعی هستند که اشتبههای بیکن فقط تقليیدی از عادات زمانش میباشد. او همان کارهایی را که پیش از و تمدن صدراعظم‌های انگلیس هر تکب شده بودند انجام داد. اما چون در وقت بدی چنین کارهایی کرد، جریمه سایرین را هم او پرداخت، بعضی ها ضعف نفس او را نکوهش میکنند. اما خودش چندان کناهکار نبوده ولی

زیر دستا نش که او نمیتوانست بر آنها نفوذ داشته باشد و آنها را از راه های کج منحرف کردا ند نام اورا بیشتر آلو ده کرده اند و این مسئله تاریخی غامضی است که پیدا کردن یک راه حل قطعی برای آن دشوار است ولی این مسئله را به ر طریق که بخواهند حل کنند افکار خاص فلسفی بیکن هر گز اهمیت و اعتبار خود را از دست نخواهند داد.

فلسفه

۱- قرن شانزدهم قرن اصلاح طلبی و تجدد بود. کسانی که در این عصر بتفکر می‌پرداختند از قرون وسطی به تن آمده و روش‌ها و تایبی‌ها را که متفکران این قرون می‌گرفتند بدیده سنجش و انتقاد نگیریسته برآنها داغ باطله مینهادند. چنان‌که اصلاح مذهبی بدست لوترو کالون و اصلاح هنری بوسیله معماران و نقاشان و مجسمه‌سازان و ادبیان، که همه می‌جذوب هنر باستان بودند، تا آنجا که برخی از علمی‌ترین شاهکارهای فن و هنر انسانی را مردود میدانستند، بعمل آمد و اصلاح علمی و فلسفی نیز بصورت انتقاد تلخی از اسکولاستیک و روشهای دلایل و عقاید و استنباطات تربیتی آن جاوه کر گردید. اما این نهضت اصلاح طلبی در ابتدا فقط جنبه منفی و تخریبی داشت. بعد نیروهای متخلیه بکار افتداد و افکار و اندیشه‌هایی باور نکردنی اختراع نمود. باید باستانه قرن هفدهم قدم نهاد تا مردانی را یافت که از گذشته روی بر تافته و آنچه را که باید در آینده بجستجو پرداخت مشخص نموده‌اند و ملاحظه نمود که اینان تاچه‌یه در این راه توفیق بدقنه‌اند. در این این مردان فرانسیس سکن در انگلستان و دکارت و پاسکال را در فرانسه بید نمی‌برد. از اینجا اهمیت مطالعه در افکار و عقاید فرانسیس بیکن معلوم می‌گردد و نیز از همین جمله می‌شود که برای چه او مورد این همه قضاؤتها و سنجش‌های گونه‌گون قدر گرفته است.

کفتگوی مقدماتی در بزره دایرة المعرف دلامبر را بذکنیم و در آن این سطور را بخوانیم :

«در رأس این شخصیت‌های نامبردار باید صدراعظم جاودانی انگلیس فرانسیس بیکن را قرارداد که آثار او تا این اندازه بحق مورد تکریم قرار گرفته است. وقتی نظرات صائب و وسیع این مرد بزرگ را ملاحظه می‌کنیم و کثرت مواضعی را که روح او درباره آنها بتفکر پرداخته و تهور سبک انشاء اورا که در همه‌جا عالیترین تصاویر را با دقیق‌ترین وجهی گردمی‌آورد از نظر می‌گذرانیم اورا بمنزله بزرگ‌ترین و تواناترین و فصیح‌ترین فلاسفه بشمار می‌آوریم.»

ولی اگر «تحقیق در فلسفه بیکن» تأثیف ژوژف دومتر را باز کنیم عکس این نظر را در آنجا می‌باییم. بعقیده دومتر اوازروشی که باید در علوم بکار برد چیزی نفهمیده و از ابتکارات شایان ستایش دانشمندان زمان چیری نشناخته و با اینکه از هر دری سخن گفته و از نجوم و فیزیک و شیمی و علوم طبیعی بحث کرده جز خطا بر روی خطا نیاباشته و نه تنها چیزی کشف نکرده بلکه یک عده ملاحظات غلط را بعنوان حقیقت جازده و غالباً عقایدش بمضحكه بیشتر شبیه است و دومتر چنین نتیجه می‌گیرد: «طبیعت اورا صاحب روحی زیبا و هوشیار و مدبیر و تویینده‌ای ظریف با استعدادی شاعرانه آفریده بود که نوشته‌هایش مانند افسانه هنوز هم سر گرم کننده و مفرح هستند.

«چنین است منزلت واقعی او که نباید از اعتراف بدان خودداری کرد اما همینکه او را از دایره تنک مناقب واقعی اش خارج کنند بصورت متقلب ترین و منفورترین مباحثه‌جو و موحش‌ترین دشمن علم که نظیر او هر گز وجود نداشته جلوه گر می‌شود.»

مسلمان این دو قضاوت با یکدیگر تناقض بسیار دارند و هیچیک از آنها یکسره اشتباه نمی‌باشد. در واقع بیکن در کمال وضوح معرفت‌های

اصلی راجع بعلوم و علل و اسباب اشتباه و روشی که مناسب برای دوری گزیندن از آن میباشد تشخیص داده.

ولی هرچند او برنامه کاررا درست تنظیم کرده اما دستورالعملهای که خود آنها را بحد گزار استوده خیلی بدیکاربسته است بقسمی که آثار علمی او پر از اشتباهات عجیب و وهمیات انgraق آمیز است. دالامبر بجزیکسوی آثارش را ندیده و دومتر هم نخواسته است جزوی دیگر شرایط الاحظه کند ولی ما باید بهردو جانب آن نظر افکنیم.

II - بیکن مدعی نیست که فلسفه جدیدی وضع نموده و حتی نسبت بچنین عقیده‌ای اعتراض دارد. او مختصر عسیستمی نیست که بتوان آنرا در ردیف سایر سیستمهای فلسفی مرتب کرد بلکه او اصلاح کننده‌ای بشمار است، و وظیفه او تغییر دادن هدفهایی است که پیشینیان او دنبال میکرده‌اند و روشهایی است که برای این منظور بکار میبرده‌اند. و از اینجا یک بی‌اعتمادی فوق العاده نسبت بفلسفه و فلسفه‌های سلف از خود نشان داده است. بعقیده او فلسفه‌های جاری هیچ پیشرفتی نکرده‌اند. هر کسی بسهم خود فلسفه را با تکرار همان چیزهای گذشته دچار رکود کرده بی‌آنکه هر گز آنها را بازیابی و یا جرح و تعدیل نماید. و بعد فلسفه موفق نگردیده‌اند که در هیچ موضوعی با یکدیگر سازش کنند. برخی از آنها که پیرو یک مکتب و برخی پیرو مکتب دیگر هستند نمیتوانند نمایند گان مکتب دیگر را مقاعد ساخته و با آنها تفاهم حاصل کنند و باز فلسفه‌های سابق هیچ ثمره‌ای بیارنیاوردند: در زمینه نظری حقایق مسلمی را بدست نداده و در زمینه عملی نیز هیچ اصل مفیدی را کشف نکرده‌اند. و البته در این مورد بدون عذر هم نمیباشند: فیزا آنها در عصری بوجود آمده‌اند که تجربه انسان تقریباً صفر میبود، این فلسفه‌ها

خاطر کسان معدودی را فقه از چندی پیش بخود مشغول داشته‌اند و پیروان آنها در مسائل بی‌اهمیتی صرف وقت نموده‌اند بی‌آنکه معرفت دقیقی نسبت با آنچه باید بیابند و وسائل یافتن آن داشته باشند و باید براین جمله موهومات و وهمیات وستایش اصولی از عهد باستان که دوره کودکی و صباوت بشریت بوده و دلستگی بافسانه‌های آبا و اجدادی و اساطیر تاریخی و مضحک را بیافزاییم و لیته اینها همه سدراء موقفیت بوده است.

و در این مورد بیکن بد نکته‌ای که از همه ناگوارتر بوده اشاره میکند:

۱ - بیکن مقایسه‌ای را که پلوتارک ابداع نموده و مونتنی هم از آن یاد میکند از سر میگیرد. و بمقیده او شکست ببینیانش کاملاً قابل توجیه است. بعضی‌ها سعی کرده‌اند در فلسفه آنچه را که عنکبوت باتییدن ثار خود انجام میدهد انجام دهند. این حشره از خودس ثار می‌تند و آنرا بروفق سلیقه و ذوق خود می‌آراید. فلاسفه استدلالی نیز بهمان نحو رفتار میکنند و از کله خود تعریف‌ها و اصول موضوعه‌ای را بیرون میکشند و بعد ادعای میکنند که بدون توسل به تجربه ثابت خواهند کرد که اشیاء نمیتوانستند غیر از آنچه هستند باشند، که البته این اقدامی بی‌احتیاطانه و عاری از نتایج درست است.

برخی دیگر شبیه بمورچگان هستند. اینها دانه‌هایی را گرد آورده و آنها را در انبارهای خود انبار میکنند اما نمیتوانند با کمک آنها چیزی که اثر و کار خودشان باشد بسازند.

همینطور فلاسفه تجربی مطالبی را گرد می‌آورند و از آنها سیاهه‌های مطولی ترتیب میدهند و می‌پندارند با این ترتیب کار مهمی انجام

داده‌اند و این اشتباه نیز شبیه همان اشتباه استدلالیون است هر چند که درجهت عکس آنست. کسی که میخواهد درفلسفه و علوم کامیاب شود بایستی بسان زنبوران عمل نماید. زنبوران نیز مانند مورچگان مواد او لیه خود را از اینجا و آنجا گرد می‌آورند و شیره این گل و آن گل را می‌مکنند. اما این مواد را بحالت خام باقی نمی‌گذارند بلکه آنها را بهم تر کیب کرده و بدینسان عسل گوارائی می‌سازند. فیلسوف حقیقی نیز بهمین نحو باید رفتار کند و همه مطالب ممکنه را در مععرض دقت و آزمایش گذارد. ولی از این مرحله باید برای ساختن علم و فلسفه عازم شود، بجای اینکه شرکرد آوری اطلاعات و معلومات بی ثمر در جا بزند.

۲- نکته اصلی دوم. بیشینیان بیکن در اندیشه دانائی نبوده‌اند مگر برای اینکه بدینوسیله بتوانند دربحث و جدل بر حریفان خود پیروز گردند و از این رونق خود را درمورد مسائل غامض و دشوار و بیهوده بکار انداخته‌اند و اینهم چه ذوق مشئومی است! آنچه برای ما مردم جالب توجه است مسئله زیستن ما و تامین وسایل زندگانی فرزندان ما و تامین سرنوشت میهن ما و پیروزی بشریت بر طبیعت است. لکن برای اینکار باید بتوانیم بر طبیعت چیره شویم و از آن در راه مقاصد و هدفهای خود استفاده بریم.

پس چگونه بدین مقصود باید رسید؟ راه بیروزی بر طبیعت اطاعت از طبیعت است نه جنک وستیز با آن. پس شناختن طبیعت را بیاموزیم. و انواع اشیائی را که در آن یافت میشود مورد تحقیق قراردهیم و بخصوص و مصرف استعمال آنها بی بیریم و از این طریق ما میتوانیم نتایج اعمال خود را پیش بینی کنیم و درنتیجه نیازمندیهایی که بما تحمیل میشود مرتفع سازیم. توائیقی فرع دانائی است. زیرا آنچه در عرفان علت جلوه گر

میشود در عمل بصورت قاعده و دستور در می‌آید .. پس فیلسوف واقعی از تلف کردن وقت خود در بحث مسائل بیهوده و مضحك اجتناب میورزد و باعزم جزم راههای جدیدی را دنبال میکند !

واین برنامه ایست که بمالحظه آن بیکن بر ضد پیشینیانش و حتی مشهورترین آنها زبان باعتراض میگشاید و از همان رساله‌ای که او بهنگام جوانی بر شته نگارش در آورد و قطعاتی از آن فقط بعدازمر کش انتشار پیدا کرد و نامش را « فرزند مذکر زمان » نهاده ، بیکن نسبت با آنها تندي میکند و حتی از ناسزاگوئی دریغ نمیورزد . او در محکمه خود ارسپروا « سو福سطائی منفوری میخواهد که در موشکافیهای بیهوده‌ای فرو رفته و بازیچه پست الفاظ قرار گرفته » نسبت با فلاطون خیلی بزحمت جانب ادب نگاه میدارد و باستعداد ادبی او اذعان دارد .

در نظر اووی یک « شوخ طبع ظریف » ، یک شاعر پرافاده ، یک عالم الهی عاری از ذوق سلیم است و نیزی را دروغگوستاینده حماقت و موهومات مینامد . فلاسفه جدید نیز کمتر از قدیمی‌ها مورد بیمه‌ری او قرار نگرفته‌اند رامو^۱ یک « چاه جهالت » و یک « سازنده اباطیل بیهوده و بی ثمر » خوانده شده پاراصلس^۲ نهنهادروغهای بهم باقه بلکه « هیولا‌های واقعی » از خود ساخته است و مسلمًا بیکن وقتی بیشتر پخته و بالغ گشت اند کی ناپختگی قضاوت‌هایش را تعديل نمود ولی باز هم ارسسطو در نظر او نمونه یک سو福سطائی تبهکار است و شیمی دافان از جمله ژیلبر ، تجربیون بی تمیز و فیثاغورث و فلاطون متکر بنی هستند که با موهومات فاسد شده‌اند و معتقد است که

Ramus^۱ - فیلسوف و ادیب فرانسوی که در حادثه سن بار تلمی کشته شد . وی مخالف عقیده ارسسطو بود و خردا بجای قدرت صفت قاطع حقیقت میشناخت و از این رو راه را برای فلسفه دکارت هموار نمود (۱۵۷۳- ۱۶۱۵)

Paracelse^۲ - شیمی‌دان و پزشک سویسی (۱۴۹۳- ۱۵۴۱)

باید خود را از قید اینان رها نمود.

البته متفکرین باستانی پست ترازما نبوده‌اند. اما براههای غلط رفته‌اند. لکن هرچه بیشتر در راهی از این قبیل بشتاپند از مقصدی که باید بدان واصل گردند بیشتر بدور می‌افتد و کسانی که زودتر و بهتر در این راه می‌شتاپند با سرعت بیشتری هم از آن دور می‌شوند. پس باید بدانیم که در عین احترام به فضایل قدما در راه‌های نوینی قدم بگذاریم.

منطقی که اکنون معتبر است بیشتر برای تحکیم و تثبیت خطای با بد رد می‌خورد تا برای کشف حقیقت. پس زیان آن بیشتر از نفعش می‌باشد. از همین جهت است که بیکن بمعاصرین خود توصیه می‌کند که فلسفه را از ریشه و بن مرمت نمایند و بهمین جهت است که او طرح کار عظیمی را که بخود تحمیل کرده ترسیم می‌کند و این طرح «احیاء العلوم کبیر» نامیده خواهد شد.

نظم و ترتیب این احیاء العلوم را بیکن خیلی زود در کرد و تمام زندگانی و ساعات فراغت اختباری یا اجباری خود را وقف آن نمود. و تمام فصلهای آن را طرح دبزی کرد بی آنکه کاملاً آنها را در جای خود قرار دهد و چندی در فصل بطور کامل توسط خودش تنظیم و منتشر گردید و همین‌قدر بمانشان داده است که در فصل‌های دیگر چه مطالبی می‌باشند بگنجاند.

احیاء العلوم کبیر می‌باشند مشتمل بر شش بخش باشد. اولی می‌باشند تقسیمات دانش نام کرده و شامل صورت مفصلی از علوم موجوده و علومی که در آینده باید ایجاد گردد باشد. ارجمندی و فزونی دانش فصل تنظیم شده آنست. دومی می‌باشند ارگانیون نو نامیده شود و می‌باشند بمخالفت با منطق ارسسطو که مطلقاً در نظر او منفور می‌بود راهها

وسایل وصول به حقیقت را نشان دهد. و هر چند این اثر ناتمام بود بیکن خودش آنرا بعرض انتشار در آورد - سومی میبایستی اختصاص به تاریخ طبیعی داده شود - چهارمی بنام نو دنیان فهم میبایستی با شواهد و امثال اقدامات مرتبی را نشان دهد که درسا یه آن بمعلومات کلی حقیقی دست یابیم و سپس از آنها نتایج عملی مطمئن استخراج نمائیم. پنجمی پژوهروی میبایستی نخستین نتایج موقتی که از یک دستورالعمل صحیح بدست آمده با جمال پیان نماید. ششمی میبایستی یک مجموعه کامل و مرتبی از حقایق قطعی باشد - از قسمت سوم تاششم تنها قطعاتی بدست ما رسیده است و ارغونون نویز کامل نیست و در ارجمندی و فزو نهادنش سعی و دقت بیشتری بعمل آمده پس عقاید بیکن را بویژه در این دو کتاب باید جست.

III - نخستین احتیاطی که برای تفکر سودبخش باید رعایت کرد همانا تمیز دادن کارهائی است که انجام شده و کارهائی است که برای انجام شدن باقی مانده . بشریت با اینکه از روی قاعده و نظم کار نکرده ولی بهر حال کاری انجام داده و اتفاق و تصادف گاهی برای او مفید واقع شده و چیزهائی کشف کرده و بعنوان مثال صنعت چاپ و باروت و قطب نماراذ کر باید کرد. پس باز گشت با آنچه کشف گردیده تلف کردن وقت است و از معلوم بدنبال مجھول رفتن کار اساسی ما است . بهمین جهت است که بیکن سیاههای از آنچه حاصل گردیده و از آنچه برای بشر مجھول مانده قریب میدهد و علوم را نیاز از همین نظر طبقه بندی میکند.

انسان دارای سه قوه ذهنیه است : حافظه، متخلیله و خرد . حافظه اثر آنچه را که ما مشاهده کرده و شناخته ایم حفظ میکند، متخلیله افکار تازه ای بكمث خاطراتی که در نهاد ما است بوجود میآورد و خرد تصوراتی را که ما درک کرده ایم خرد گیری و انتقاد میکند و درباره شان قضاوت نموده

درین آنها نظم برقرار می‌سازد. بیکن می‌گوید که باین سه قوه ذهنیه سه علم بزرگ یعنی تاریخ و شعر و فلسفه بستگی دارد.

بیکن باین تقسیم‌بندی اهمیت بسیار می‌گذارد و می‌گوید در هر موضوعی ما نخست می‌بایستی مطالبی را که همه جداجدا هستند جمع آوری نمائیم. این مطالب نیروی تفکر خلاقه ما را بکار می‌اندازد و این نیروی متخیله تصوراتی را تلقین می‌کند که بوسیله خرد در معرض تدقیق و بازبینی قرار گرفته و از روی منطق با یکدیگر بطبیعت آمیکنند. بیکن مینویسد: « تنها افراد بروی حواس که کلیه فهیم و ادراک است اثر می‌بخشند. تصاویر این افراد یا تأثیراتی که از آنها بوسیله حواس اخذ گردیده شر حافظه ثبت می‌شوند و ابتدا تقریباً همانطور که تصویر گردیده‌اند دست نخورده و کامل در حافظه باقی می‌مانند. بعد روح انسانی بدانها می‌اندیشد و درباره آنها تعقل می‌کند ... از اینجا با کمال وضوح نتیجه می‌شود که از این سه منبع حافظه، متخیله و خرد، تاریخ و شعر و فلسفه ناشی می‌گردد و درواقع ما تاریخ و تجربه را چیز واحدی فرض می‌کنیم همانطور که فلسفه و علوم نیز چیز واحدی هستند».

بیکن بعد از اینکه چنین مبدئی برای تفکر تعیین کرد نخست در کار مخصوص حافظه یعنی تاریخ مطالعه می‌کند. تاریخ دارای تقسیماتی ضروری است. در واقع ما باید بدانیم که تاریخ طبیعی را از تاریخ مدنی تمیز دهیم. اولی درباره انسان بحث می‌کند و دومی از بشریت و جماعات مختلفی که بدست او تشکیل گردیده گفتگو مینماید. هریک از این اشکال تاریخ بفصل‌هایی تقسیم می‌شود که بعضی طراحی شده و بعضی دیگر را کاملاً باید ساخت.

تاریخ طبیعی باید اولاً از اشیاء طبیعی و ثانیاً از هپولاه او حیوانات

عظیم‌الجهة وثالثاً از تایع هنر انسان در طبیعت بحث نماید. مطالعه اشیاء طبیعی شامل ستارگان، کائنات جوی، زمین و دریا و آنچه بیکن «اجتماع کبری» مینامد یعنی عناصر قدیمی آب و هوای آتش و خاک و آنچه او «اجتماع صغیری» مینامد یعنی انواع مختلف معدنی و بنایی و حیوانی است. مطالعه در همه این عوامل بیش و کم بعمل آمده اما پیشرفت در آنها بطور نامساوی حاصل گردیده و بعلاوه این مطالعه بدون ثبت مطالب که شرط اولیه کامیابی است صورت گرفته. تحقیق در حیوانات عظیم‌الجهة با آنکه دارای فایده علمی بزرگی است ولی بزحمت در این باره مطالعه‌ای بعمل آمده است و مطالعه در تایع هنر در طبیعت مثلا در کشاورزی یا در جراحی اصلاً صورت نگرفته و با این‌نصف «طبیعت که از هنر خشمگین شده و توسط او عذاب می‌بیند راز خود را روشن تر بروز میدهد تا وقتی که بخودش واگذاشته شود.» راستی چه اندازه کار برای نسل‌های آینده فخریه گردیده!

تاریخ مدنی بنوبه خود اولاً بتاریخ کلیسا و ثانیاً بتاریخ مدنی بمعنى خاص و ثالثاً بتاریخ ادبیات و هنر تقسیم می‌گردد. دو تاریخ اولی مورد توجه بسیاری از متغیرین قرار گرفته ولی بازهم باندازه کافی در آنها پیشرفت حاصل نگردیده. بیکن با در نظر گرفتن جهات مختلف آنها را نیز بتاریخ کلیسا بمعنی اخص و بتاریخ بوت‌ها و تکامل آنها و تاریخ ظاهرات مشیت خدائی، که عبارت از عقوبات بعضی و پاداش برخی دیگر بوده تقسیم می‌کند و توجه خواننده را بفوايد یادداشتها، تاریخ‌های تألیف شده و عنیقه جات و بقایا و پس‌مانده‌های گذشته معطوف میدارد و عقیده دارد که وقایع تاریخی هر زمان و شرح حال رجال مهم و گزارش مفصل حوادث برجسته را باید برشته نگارش درآورد. درباره تمام این

موضوعات عیب و نقص فراوان است اما او وقتی می‌یند که تاچه اندازه تاریخ ادبیات و هنر بطق نسیان گذاشته شده برآشته می‌شود و می‌گوید بشیریت بدون این قسمت از فعالیتش به «سیکلوب^۱ بدون چشم» شباخت دارد. آیا بشر طبیعت انسانی خود یعنی هوش و ذوق و تفوق معنوی و اخلاقی خود را در کجا واضح‌تر از این نشان داده؟

این غفلتی که درباره تمام اشکال تاریخ روا داشته‌اند بعلم و فلسفه زیان فراوان رسانده است. بدون تاریخ آیا این دو، اسناد و مدارک لازم را از کجا بدست می‌آورند؟

شعر از متخیله سرچشمه، می‌گیرد همان‌طور که تاریخ از حافظه‌زائیده می‌شود ولی آنرا بافن شعر گوئی اشتباه نباید کرد. شعر عبارت از ایجاد جهانی از افراد مصنوعی به شباخت افراد حقیقی است و بسه شکل تقسیم می‌شود: حماسی، دراماتیک، سمبلیک یا کنایه‌ای حماسی کارهای نمایان گذشته را حکایت می‌کند. دراماتیک بشر را گاهی مضحك و زمانی غم آسود نشان میدهد سمبلیک افکار و احساساتی را تلقین کرده و مارابت‌فکر و امیدار و از همین جهت یار و مدد کار گرانبهائی برای علوم می‌باشد. چه بسا کنایه‌ای که خوب درک شده باشد کمک به فهم نموده و یک برهان را تقویت می‌بخشد!

چه بسا موضوعات هست که حقیقت در صورتی در آنها پیروز می‌شود که باوضح و صراحة تشریح فکردد! اظهار جزمی چنان لحن خشک و وخشنسی دارد که همه جاییان آن شایسته نمی‌باشد. پس پروراندن عالی ترین

Cyclope-۱ بنابر افسانه سیکلوب‌ها غولهای عظیمی بودند که بیش از یک چشم در وسط پیشانی نداشتند و در کوه اتنا ساعقه‌های ژوپیتر را بفرمان «وولکن» خدای آهنگری تبیه می‌کردند. تاریخ ساکنین اولیه سیسیل را از سیکلوبها میداند.

و خطییر ترین قضایا در ضمن افسانه‌ها و قصه‌ها و تصویرهای شاعرانه‌ای از خردمندی است. غالب افسانه‌های باستانی دارای یک معنی پنهانی هستند پس باید در این آنها و تقلید از مصنفین آنها را فرا گیریم . وازانجایی کن برای افسانه‌ها تعییرات مختلفی قائل شده و معنی بس غیرمنتظره‌ای برای قصه‌های مانند پان^۱، پرسه^۲، باکوس^۳ وغیره کشف کرده است .

فلسفه نیز مر بوط بعمل خرد میباشد و در سه موضوع بزرگ بحث میکند: خدا و طبیعت و انسان . و مسائلی را که مر بوط بخرد میشود بیکن چنین تقسیم‌بندی میکند .

خرد وقتی درباره خدا بمطالعه پردازد علم الهیات پدیده می‌آید و این علم نیز بر دووجه است : علم الهیات مقدس یا مطالعه در کتب مقدسه و علم الهیات طبیعی یا مطالعه در آنچه که عقل راجع بخدا وجود او و طبیعت او و روابطش با جهان گواهی میدهد و این موضوعی است که بیکن درباره آن خود را محتاط نشان میدهد . علم الهیات طبیعی نباید از برخی

-۱- خدائی که بر گله‌ها و ریاست داشت و طبیعت را بتمامه مجسم میکرد . پان گوهها و دره‌ها را درمی نور دیده، شکار میکرد یا رقص حوریان را منظم میساخت و آنرا با نی شبانی که خود اختراع کرده بود هماهنگ مینمود . وی شاخها و سمهای بز داشت و ظهور او مورث و حشت میگشت چنان‌که « ترور پانیک » در زبان نشانی از یک ترس ناگهان و شدید میباشد .

-۲- persée - قهرمان یونانی ، پسر ژوپیتر و دانائه که سر مدوز را برید و با آن درومد زنا شوئی کرد و بیادشاهی تیر نت رسیده و میسن را تأسیس نمود .

-۳- Bacchus - خدای رومی شراب بسر ژوپیتر و سمله او و همان دیونیزوس یونانی هاست . افسانه‌های باستانی حاکیست که با کوس بیدرخود ژوپیتر در نبرد خدایان با دیوها کمک بزرگی کرد . در بجهوه گرمی نبرد خدای اولمپ او را با فریاد « اووه ! باکوس ، اووه ! » (خوب ، شجاعت) با کوس را بر سر غیرت آورد و این جمله یکی از الگاب باکوس گردید .

حدود تجاوز نماید: و حد آن فقط مطالعه عقلانی درباره خدا و ناموس طبیعی است و مسلمان تفکر درباره فرشتگان و اهریمنان برای او ممنوع نمیباشد - با اینوصفت اصولاً باید «آنچه را که هربوط به ایمان است بایمان واگذشت» و خرد و ایمان را بیاحتیاطانه باهم مخلوط نساخت. خرد وقتی درباره طبیعت بمطالعه پردازد علم فیزیک بمعنی وسیع تر کلمه بوجود میآید. این علم بفصل‌های قابل تجزیه‌ای تقسیم میشود. نخست باید با وجود رابطه تزدیکی که آنها را بهم متصل میکند، جنبه نظری داشته باشد عملی یدیده‌هارا نمیجوید. وقتی دارای جنبه عملی باشد سعی میکند از آن دستورالعمل‌های جالبی استخراج نماید و مسلمان شناسائی علل برای هر عمل مفیدی ضروری است.

اکنون فیزیک نظری را مورد توجه قرار دهیم. این فیزیک نیز بنوبه خود بدو قسمت وسیع تقسیم میشود: فیزیک بمعنی اخص و متافیزیک (علم ما بعد الطبیعه) بیکن بارسطو ناسزاً گفته و با این وصف در این مورد بشهورترین عقاید او رجوع میکند. بعقیده ارسطو وجود هر شئی بسته بچهار نوع علت است: علت مادی که عبارت از «آنچیزی است که شئی با آن ساخته شده» مانند مرمر مجسمه؛ علت فاعلی که عبارت از مجموع وسائلی است که بوسیله آنها شئی صورت حقیقت یافته‌ماند پر باتچکش و سوهان که توسط مجسمه ساز بر مجسمه وارد می‌آید. علت صوری یعنی تصویری که از روی آن شئی ساخته شده مانند تصویری که هنرمند از یک مجسمه ژوپینیر المپی در متختیله خود ضبط کرده؛ علت غائی یعنی مقصدی که بخارط آن سازنده بکار پرداخته مانند تحقیق زیبائی، فایده، افتخار و غیره. فیزیک بمعنی اخص هدفش تحقیق در علل مادی و فاعلی است. متافیزیک

(و در نظر بیکن این علم معنی جدیدی دارد) اختصاص به تحقیق در علل صوری و غائی دارد. پس فیزیک بمعنی خاص بدین ترتیب بطوروضوح محدود میگردد و وظیفه او مطالعه در علل مادی و فاعلی این «اجسام مادی» است که‌ما بر شمردیم مانند آسمان، کائنات جوی، زمین و دریا، اجتماعات کبری، اجتماعات صغیری، آثار هنر در طبیعت. همچنین بحث در « مجردات » مانند غلیظ و رقیق، سبک و سنگین، سرما و گرمای محسوس و نامحسوس و اشکال مختلف حرکت در حیطه صلاحیت او است. متافیزیک نیز پیش از هر چیز میباشد تعریف حقیقی و جوهر صورتهای قابل ملاحظه در دنیارا منظور نظر قراردهد، مانند اینکه طبیعت باطنی گرما و صوت، و سنگینی و سفیدی چیست؟ و همچنین میباشد بعلل غائی پردازد. مطالعه در این مسائل در فیزیک ثار و است زیرا این علم را از وظیفه خاص خود منحرف میسازد بر عکس مطالعه در این مسائل در صلاحیت متافیزیک میباشد مشروط بر اینکه جز آنچه از این علم ساخته است چیز دیگری از آن متوقع نباشد.

قسمت عملی علوم طبیعت نیز بنوبه خود بدو شعبه تقسیم میشود: بعلم فیزیک علم مکانیک بستگی دارد که اهمیت آن از آنجا که منتهی باختن ماشین آلات میشود بسیار است. و امام متافیزیک، هر چند مطالعه‌ای که درباره علل غائی میکند بدون فایده عملی است (بیکن مینویسد این علل با کره‌های نازائی هستند) ولی مطالعه آن درباره علل صوری در خور بسی امیدواری است و در واقع آنچه را که بیکن «جادوی طبیعی» مینامد ممکن و میسر میسازد. و مقصود از این تعبیر وسیله تحصیل نتایج شکفت آوریست از راه علم که جادوگران با عملیات شعبدۀ آمیزی در پی تحصیل آن هستند. کسی که علل واقعی را نک زرد و سختی و صلابت وغیره را میداند

خواهد توانست که نقره را نیز بزر مستحیل نماید در صورتیکه اینکاراز از راه عملیات جادوگری و شعبدۀ بازی غیرممکن است و مسلمًا خواهدند توانست پیرمردانرا بدون آب حیات هم در یک جوانی نسبی نگاهدارند، اگر طبیعت حقیقی تنفس، هضم، عمل کلیتین وغیره واقف باشندو میتوان در این زمینه بدست آوردن نتایج سودمند و شگرفی را انتظار داشت.

بیکن علوم ریاضی را در دنبال علوم طبیعی بمنزله زائده لازمی طبقه‌بندی میکند. این علوم بعلت جنبه یقینی آنها عنوان علوم عالیه‌ای تلقی شده‌اند که میباشند بر سایر علوم مسلط گردند با این وصف این علوم ارزش‌یاب آلترا بیش ندارند. باید آنها را بمنزله خدمتکاران علوم طبیعی و فراهم کنندگان وسائلی که آنعلوم بدانها نیاز دارند بشمار آریم. بالاخره بیکن از نارسائی نتایجی که در تمام قسمت‌های فیزیک بدست آمده افسوس میخورد.

علم نجوم هنوز در مرحله ابتدائی است در اخترشناسی همه چیز مبنی بر اشتباه نمیباشد ولی مسائل مهم‌های علم بخاطر رؤیاهای موهوم فرو گذاشته‌اند. در تعیین صورت‌های واقعی طبیعت نه تنها پیشرفتی حاصل نگردیده بلکه اینکار غیرممکن هم تلقی شده است. فیزیک را با تحقیق بیهوده درباره علل غایی بخطرا انداخته‌اند.

باری همه‌چیز را در این علم باید از سر گرفت و تکمیل نمود. در غیر اینصورت نهادنایی و نه توانایی معنی خواهد داشت.

قسمت سوم کار خرد علم انسان است. در هیچ قسمی فوریت تقسیم‌بندی این اندازه احسان نگردیده و در هیچ قسمی عیوب و نواقص باین اندازه فراوان نیست.

نخست دو فصل بزرگ را باید تشخیص دهیم. یکی بمطالعه بشر یعنوان یک فرد و درون فرد میپردازد و دیگری بشر را در اجتماع مورد بحث قرار میدهد. اولی را فلسفه انسان و دومی را فلسفه اجتماعی یا سیاسی بنامیم.

فلسفه انسان یکرشته مسائل پردازنهای را بمیان میکشد که برخی دست نخورده مانده و برخی دیگر درست موربد بحث قرار نگرفته. انسان مر کب از یک پیکرو یک روان است و از اینجا سه دسته مسائل وجود می‌آید:

۱- مسائلی که راجع است بمر کب پیکر و روان و باز در اینجا سه موضوع است:

(الف) سرعظمت و انحطاط بشر کدام است؟ (ب) از چه رو حركات و تأثیرات جسم حاکی از حالات روح میباشدو بالعكس واز چه رو احساسات و تمايلات روح بستگی به حالات جسمی دارند؟ (ج) با چه ترتیبی جسم بر روح و روح بر جسم تأثیر میبخشد؟ - اهمیت طبایع جسمی در زندگانی روحی و اهمیت آرامش یا اضطراب روحی در تدرستی جسمی حقایق مسلمی است اما خیلی بد تشریح شده است.

۲- یکدسته دیگر از مسائل درباره جسم بمیان می‌آید. چهار چیز مورد خواهش جسم است:

تدرستی، زیبائی، نیرومندی و شهوت و از اینجا علم بدن نیز باستی بچهار شعبه تقسیم شود: پژوهشی برای تدرستی، آرامش برای زیبائی، پهلوانی برای زورمندی، هنرهای زیبا برای شهوت. یکن از این فرصت برای تاختن بنقط ضعف پژوهشی عصر خودش و ادعاهای ساده لوحی‌ها و نواقص آن استفاده کرده است. راستی

انسان از حفظ تندرستی، درمان بیماری‌ها و دراز کردن عمر چه میداند؟ در این باره او با جهالت ناگواری دست به گربیان است که بی علاج هم نیست.

۳- سومین قسمت علم انسان، علم الروح است. در این علم هم بیشتر از سایر علوم پیشرفتی حاصل نشده.

مهم آنست که روح عقلانی را که منشائی لاهوتی دارد از روح غیر عقلانی که دارای منشأ ناسوئی است و حیوانات نیز مثل ما آنرا واجدند تمیز بدهیم.

علم این دو گونه روح شامل دو قسم است: مطالعه درجوهر آنها و مطالعه در خواص آنها و این علم اخیر نیز بنوبه خود باز تقسیم میشود. خواص روح چگونه با جوهرش پیوند میشود؟ استعدادهایی که ما داریم چه مصرفی ممکن است داشته باشند؟

در باره طبیعت باطنی روح عقلانی و خواص آن بیکن که پیوسته محتاط است مارا بعلم الهیات حواله می‌داهد. بدون داشتن اطلاعاتی راجع بخدا در موضوعی از این قبیل بیم آن می‌رود که هیچ‌چیزی را تشخیص ندهیم. مطالعه در روح غیر عقلانی و خواص آن بر عکس از قوه عقل ما بیرون نیست اما هیچ‌کس بطور جدی در این باره مطالعه نکرده و نواقص آنرا باید بر طرف گردانید.

اندک کار مفیدی که در این مورد صورت گرفته‌مربوط به مصرف معمولی استعدادهای روح است و منطق و اخلاق بهمین کارسر گردد.

منطق‌هم خود را بمسائل فهم و هوش مصروف نموده و فن اختراع و فن انتقاد افکاری که توسط متخلیله پدید آمده و فن ضبط و فن ارائه اکتشافات را پی‌جوئی کرده است. بدینختانه منطقیون در فرضیه قیاس

مستغرق شده‌اند و در نیافته آند که فن اختراع لازمه اش مبادرت به استقرارهای صحیح است.

نتیجه آنکه در منطق برخی از مسائل فرعی بطور شابسته مورد بحث قرار گرفته اما از نکته اصلی فروگذار گردیده. بیکن درمان چنین درد ناهنجاری را وجهه همت خویش قرارداده.

اخلاق ایجاد یک علم خوشبختی، خوشبختی افراد، خوشبختی جماعات بشری را منظور نظر قرارداده و از این علم یک طراحی بعمل آمده و از طرف دیگر این علم شامل یک «پرورش روحی» خواهد بود یعنی طریقه‌ای برای پرورش ذوق بفضیلت و تقوی. باقی میماند مسائلی که انسان را در جامعه مورد مطالعه قرار میدهد بدیهی است نباید بیکن را پیش رو علم اجتماع بدانیم. آنچه مورد توجه اوست اولاً فن زیستن در بین مردم و ثانیاً فن تمشیت امور و ثالثاً فن حکومت بر دولت است و اینها همه مسائل علمی است.

در آن روزگاران خشونت بار، انتشار رسالات گوناگون راجع به آداب و معاشرت روبرو بازدید میرفت.

بیکن این قسم‌ترانه اندازه‌ای پیش‌رفته میدانست. ولی فن تمشیت امور بعقیده او مورد غفلت قرار گرفته بود، باستی استفاده از «فرصتهای پراکنده» را فراگرفت.

همچنین بیکن یکرشته از دستور العمل‌هایی که از سلیمان اقتباس کرده بود تفسیر نموده. این دستور العمل‌ها حاوی اندیشه‌های گرا بهای برای کسی است که بخواهد بنای اوضاع و احوال زندگی در اجتماع ترقی کند راجع به سیاست هم بیکن عقایدی دارد اما درباره آنها رعایت احتیاط می‌کند با این‌نصف افکار مختلفی درباره وسایل پیش‌فت دولت از راه توسعه دادن مرزهایش ابراز نموده و عنوان نمونه در این باب از رساله‌ای که خود درباره

عدالت عمومی و منابع حقوق تنظیم نموده باده می‌کند.
 «ارجمندی و فزونی داشت» از یکطرف به ملاحظات فوق العاده
 محتاطانه درباره علم الهی مقدس و از طرف دیگر بشمارش پنجاه عنوان
 تحقیقاتی که یا بدانها اقدام نشده و یا اینکه درست درباره آنها مطالعه بعمل
 نیامده و شایسته جلب توجه ماهستند خاتمه می‌باید.

ابن بود سیاهه نواقصی که باید بر طرف نمود. بیکن نیز خود
 میدانست که این کار از عهده او بیرون است و این کار از یک نفر بتهائی
 و آنهم در سن و سال او ساخته نیست. ولی لااقل او برنامه این کار را
 تنظیم کرده و ب انجشت کارهائی را که بیدانجام داد نشان داده و
 نقشه هائی طرح کرده و سرمشق هائی بدست داده که هیبایستی بعداً از
 آنها پیروی شود و اذهان را از تصدیقات مطلق و بنهنگام بروحدز داشته
 و بدينسن «برای نسل آینده» و «افتخار ابدی خداوند» بذرافشانی کرده
 است، شاید یکقرن بفهمیدن او و قرن دیگر به تصدیق کردن او و چندین
 قرن دیگر باجرای کزارهای مورد نظر او پیردازند. اصل در محصول اینست
 که بذر بخوبی افتد و شده باشد.

۱۷ - اما تشخیص هدفی که باید بدان و اصل گشت کافی نیست.
 بلکه ببد وسائل حصول کمیابی را نیز معاون کرد. پس بهینیه علمی که
 مساعی گذشتگان را فلیج کرده کدامند؟

بیکن یاسخ میدهد هر گاه درست توجّه شود روح آدمی بسن
 آئینه است. برای اینکه از آئینه بهترین نتیجه را اخذ کنیم وجود
 سه شرط ضروری است: اول اینکه آئینه را بقسمی صیقلی سازیم که نه
 لکه و نه اعوجاجی دسته بشد، دوم آنرا نسبت بروشنگی در محض هنرمندی
 قرار دهیم. سوم اینکه شئی منظور را در بهترین شرایط ممکن در آن

منعکس سازیم. اگر این احتیاطات را بکار نبندیم تصوری که بدست خواهد آمد مغشوش و آشفته و زشت و نادرست خواهد بود. آنچه در مورد يك آينه صدق میکند درباره روح يك نفر محقق هم صادق است. فلاسفه گذشته بدین معنی توجه نداشتند و عدم کامیابی آنها هم نیز از همینجا سرچشم میگیرد.

الف) در وهله اول روح انسان چون فاقد صفات يك آئینه صاف و صیقلی است تمام معاویت يك آینه ناصاف ولکه دار را مینمایاند و اشتباہات ما همه از اینجا ناشی میگردد و اگر توائیم این آینه را مستوی و پاکسازیم بر کثرت آنها افروده میشود. و این اصلی است که برشمرور ترین فرضیه های بیکن یعنی فرضیه «بتهای» مسلط است. کلمه بت ترجمه تحت اللفظی يك اصطلاح بونانی است که به عنی «اشباح» میباشد. «بتهای» بیکن اشباحی هستند که روح را آزار داده و آنرا مبهم و مغشوش میسازند. و باید این بتهای را از خود دور گردانیم.

بیکن بچهار نوع بت قائل است که آنها را باشباح طایفه، اشباح غار اشباح بازاری، اشباح نمایشی موسوم نموده و اینها کلمات معمماً آمزی برای حقایق بسیار ساده و روشن هستند.

اشباح طایفه «از طبیعت خود انسان، از نوع و از نژاد او» ناشی میشوند. روح انسان شبیه با آینه معوجی است نسبت باشده ای که اراشیاء بر آن میتابند و اطیعت خود را باطیعت آنها مخلوط میلند و آنها را کج و معوج نموده تحریف میسازد. «در واقع ما چون بشر هستیم دارای حواس بتتری میباشیم و استعدادی برای هیجان و تأثیر داریم.» بعلت این استعدادهای نهادی، مافقط مسائل انسانی عنوان میکنیم و باسناد انسانی اعتماد مینماییم

و با تصورات واستدلالاتی که جزیرای انسانها معنی ندارند خرسند می‌شوند و این ترتیب ناگواری است که حتی خود بیکن هم درست متوجه آن نیست زیرا نتایج فکر خود را تابآخوردبار نمی‌کند و می‌بایستی دو قرن بگذرد تا فیلسوفی بنام کانت ظاهر شود و محل بودن یک راه حل علمی برای مسائل مابعد الطیعه بائیات رساند.

ـ بیکن این اندازه دوربین نیست و بشمارش آناری چند از تصورات واهیه انسانی، اکتفا می‌ورزد: از قبیل اینکه ما تصور می‌کنیم در جهان نظم و قاعده بیش از حدی که در خور آنست حکم‌فرمایست و همین موضوع باعث شده است که اخترشناسان تصور کنند سیارات همگی کروی و مستدير هستند و عده زیادی از طبیعیون در آتش عنصری می‌بینند که مثل زمین و آب و هوای اجد ناحیه مخصوصی است، و عقیده دارند که دنیا ده بر ابر هوا آتش و ده برابر آب هوا ده برابر خشکی آب دارد و اشباهاتی از این قبیل چه بسیار است!

اشباح غار؛ این غر همان غاری است که افلاطون از آن بحث کرده، وضع ساخته‌نی غار زندانیں آفر می‌کوئه می‌کنند باینکه جز سایه‌های مسیخ شده اشیائی را که بین مدخل غار و منبع روشنائی قرار گرفته‌اند نه بینند و در نتیجه تا وقتی که باین قضیه بی‌نرده‌اند سایه‌ها را بمنزله حقایق تصور می‌کنند. هر کسی دارای یک غار کوچک شخصی و یا بگفته پاسکال «یک سیاه‌چان کوچک» است و هر کس اشیاء را جزا زور ای وزنه خود نمینگرد و اشباهات همیشگی و ساده او حانه او از همین جا سرچشمه می‌گیرد. پس اشباه غار با اشباه خایله اختلاف دارند همان‌صور که فرد با نوع خود فرق دارد. این اشباه اشباه شخصی هستند و از عمل چندی ناشی می‌شوند. نخست ناشی از خصوصیت فطری هر کس هستند که آن

خصوصیات‌هم در تبیجه و راثت تعیین شده است و بعد تبیجه تریتی با تأثیراتی است که روح از خارج کسب می‌کند و این چیزها بستگی به مکانی دارد که انسان در آن بدینا آمده و زمانی که در آن زندگی می‌کند و بعد تبیجه کتابهای است که انسان مطالعه می‌کند و اشخاصی است که با آنها می‌آمیزد و معلول اختلاف تأثیراتی است که احساس آنها بر حسب اینکه انسان روحی آزاد یا گرفتار داشته باشد فرق می‌کند و علت اختلاف روحها و منبع و همیات مختلف را که تبیجه طبیعی عادات تفکر و احساس و عمل ما است در اشباح غار باید جست.

اشباح باز از! این اشباح از الفاظ و جملات ناشی می‌شوند، ما بکمال یک زبان درونی فکر می‌کنیم، زبانی که ما آنرا از کودکی فرا گرفته ایم زیرا ما در فلان کشور و در فلان تاریخ بدینا آمده‌ایم و این زبان کلمات و اسلوب‌ها و صرف و نحو مخصوص بخود دارد، واستعدادی که موجب می‌شود اشیاء را مطابق با روشی که درباره آنها می‌اندیشیم و از آنها گفتگو می‌کنیم در نظر مجسم‌سازیم از همینجا ناشی می‌شود بی آنکه کله‌ات مفهم را که چندین معنی مستقیم و استعاری دارند بحساب آوریم و بی آنکه استعداد خود را به اعتقاد بوجود قطعی اشیاء موقعیکه عادت باشم بردن آنها بیدا کردیم بحساب آوریم.

ما از تقوی، از دوستی و از زیبائی صحبت می‌کنیم، چه بسیار کسان از بین ما چونکه این الفاظ را بکار می‌برند، تصور می‌کنند که این الفاظ دارای جوهر وجودی مسلمی هستند! «الفاظ بقوه فهم حقیقتاً آسیب میرسانند و همه چیز را مغشوش می‌سازند» و ما را در بی معنی ترین و بی ثمر ترین مباحثات گرفتار مینمایند.

اشباح نمایشی! این اشباح شاید خطرناکتر از همه باشند، دنیا یک

تئاتری است و مردان بزرگ یکی پس از دیگری وارد صحنه آن می‌شوند و عقایدی از خود ابراز میدارند و از آن دفاع می‌کنند. فضاحت آنان محبوبیت عامه‌ای برایشان فراهم می‌سازد و بعد از آن قضایائی که بدینسان بذرپاشی شده جوانه میز نندو حاصل میدهند و مردم قرن بقرن آنها را تکرار می‌کنند و بدون تمیز آنها را از پدر بفرزند منتقل می‌سازند و می‌گویند: «استاد چنین گفته» افلاطون بفلان اصل اشاره کرد و ارسسطو فلان اظهار را نموده و غالب چیز بیشتری نمی‌پرسند و آنچه را که شنیده‌اند باز گویی می‌کنند و اشتباهات نسل بنسل حفظ می‌شود؛ از قبیل این تصدیق ارسسطوئی که بطبق آن هر چیز مکان مخصوص بخود دارد و یک حرکت خود بخود آنرا بطرف آن مکان سوق میدهد، از قبیل اینهمه موهوماتی که فیثاغورث و افلاطون در ترویج و تحکیم آنها جهود بليغ کرده‌اند.

اینها هستند منبع اشتباه بشری، و همیات آباو اجدادی و علای اختلاف روحیه‌ها، بر ضد این اشباح بر احتیاطات خود بیافزائیم و جز بچیز ثابت شده عقیده نداشته باشیم.

کسانی که چنین عملی انجام دهند «آنینه روح خود را» صیقلی خواهند کرد و این نخستین اقدام مهم آنها است.
 ب) شرط دوم که اهمیت آن از اوایی کمتر نیست از اینقدر است:
 بسیاری از جویندگان چون نتوانسته‌اند عباراتی را که در آنها می‌بایستی مسائل مورد حرج‌داده شود تمیز بدهند مواجه باز کمی شده‌اند بس اصل اینست که در هر موضوع هشیخ شخص شود که چندمساله می‌باید هوزد بررسی قرار گیرد.

نسبت بموضوعی از این قبیل پس از قرن‌ها تحقیق علمی معاصر بن مأکنون روشن شده‌اند. ها علوم ریاضی را از علوم ضایعی دز می‌شناسیم ها

بطور وضوح در علوم طبیعی شناسائی مطالب جزئی، معرفت قوانین و وفرضیه‌های منسوب به ماده و نیروها را تشخیص میدهیم. مامیداینم که یک قانون طبیعی بیان یک طرز کلی و دائمی است که یک‌رشته پدیده‌ها از آن پدید می‌آید. دائمی و کلی زیرا یک پدیده دائمی همیشه یک قانون نیست.

اگر من می‌گویم: «فلانکس چشم‌های آبی دارد.» من یک حقیقت دائمی را تحریح می‌سازم ولی با این وصف این قانون نیست زیرا که جنبه عمومی ندارد. بر عکس وقتی من می‌گویم: «همه اجسام با یک سرعت در خلاء سقوط می‌کنند.» ثباتی را که من بیان می‌کنم یک قانون بشمار می‌برود؛ و در واقع این قانون کلی است و تمام اجسام در همه زمانها و در همه مکانها شمول می‌گردد.

از طرف دیگر مامیتوانیم قوانینی را که فقط کلیت یک موضوع را شان میدهند (مثال: «در سقوط اجسام، سرعت هامتناسب با اوقات هستند») و قوانین سببی که کلیت یک رابطه سببی را تحریح می‌سازند (مثال: تب حصبه‌ای در نتیجه وجود می‌کارهای سمی «ابت» در بدن بیمار تعیین می‌شود) و قوانین آماری که ترتیب یک نوع چند درصدی را تعیین می‌کنند (مثال: در تیفوس فلان درصد مبتلایان تلف می‌شوند) تشخیص دهیم بالاخره ما می‌بینیم که غیرممکن است خواه و جوب قوانین طبیعت و خواه احتمال وقوع آنها را بطور یقین تصدیق کنیم. مابدینکار قادر نخواهیم بود مگر بعداز اینکه ثابت کنیم دنیانمیتوانست یامیتوانست طور دیگری غیر از این باشد و این هم غیرممکن است. درباره همه این مسائل فلسفه معاصر اطلاعات وافی کسب کرده است.

فلسفه معاصر پیدایش فلان ستاره دنباله دار ادر فلان تاریخ یک حادثه

وتساوی زاویه تابش و زاویه بازتاب را در موقع افکندن یک شاعع در خشان بر یک آینه مستوی قانون و عقیده‌ای را که بر طبق آن اجسام مر کباز ذراتی هستند که آن ذرات از آتم‌ها و اتم‌ها هم بنوبه خود از الکترونها تولید می‌شوند فرضیه مینامد.

متفکرین و دانشمندان امروز بدین معلومات دسترسی دارند ولی در عصر بیکن چنین چیزی نبود و از این نظر در طرز تشخیص او نسبت به هدفی که در علوم باید دنبال نمود یک جنبه ابتدائی مشهود است.

این هدف عقیده او باید برسه نوع باشد:

۱ - تعیین صورتهای حقیقی طبیعت.

۲ - تحقیق در اینکه چه پیشرفت پنهانی در هرشئی مادی هنگامی که حرکت و تغییری بر آن عارض شود رخ میدهد.

۳ - شخص کردن ترکیب هرشئی بیحرکت، ترکیبی که اورا خواه لایق و خواه نالایق برای چند صورت معین می‌سازد.

فرمول اولی خود بخود قضیه «صورتهای جوهري» را که متفکرین قرون وسطی از ارسنحو اقتباس کرده و اساس توجیهات طبیعی خود را بر آن نهاده بودند بیاد می‌آورد. با این وصف باید دچار اشتباه گردیم. آنچه بیکن صور واقعی طبیعت «مینامد در ذهن او از صور جوهري قدیمه مجزی است و در نظر او تعیین یک صورت طبیعی در واقع شدختن عمل و قوانین آن است نه چیز دیگر». مثل: وقتی موضوع حرارت نور، صوت وغیره در میان باشد مسئله تعیین صورت آنها و «جوهر» آنها و خصیعت آنها سه اصطلاح معادل در عبارت زیر خلاصه می‌شود: علت پنهانی این نیروهایی که برم بصورت های مختلف ظاهر می‌شوند چیست؟ زبان پاسخ میدهد:

اجسام سردی و نیم گرمی و سوزندگی خود را مرهون حرارتی هستند که در آنها رخنه می‌کنند. اماعلی دغم این بیان حرارت یک جوهر وجودی پنهانی نیست که از شئی بشئی دیگر منتقل گردد و همینکه عالت طبیعی اینکه از جسم معینی یک جسم گرم، سرد یا سوزان درست می‌شود بدانیم جوهر آنرا نیز خواهیم شناخت.

ما برای راحتی خود می‌گوئیم : حرارت فلان جسم را فرا گرفت اما باید بدانیم که این بیان ما کاملاً مجازی است و برای اینکه از مجاز گوئی نجات یابیم در زیر کلمه حرارت ، تصور روشن تغییرات فیزیکی را که حرارت را در هرجایی که ظاهر می‌شود ایجاد می‌کنند قرار دهیم .
یکن مینو بس : «هنگامیکه ما از صور صحبت می‌کنیم از این کلمه جزو این و تصمیمات فعل متعلق را اراده نمی‌کنیم و این قوانین طبیعت بسیط (مانند حرارت، نور، وزن) را در هر ماده و هر موضوعی که قابلیت اخذ آن را داشته باشند بوجود می‌آورند.

بهمین جهت است که صورت حرارت یا صورت نور همان قانون حرارت یا قانون نور هستند. همچنین مثلاً وقتی مادر تحقیق صورت حرارت می‌گوئیم : در تعریف حرارت رقت و لطفافت را از آن خارج کنید و یارقت و لطفافت صورت حرارت نیست این سخن بهمان معنی است که اگر ما می‌گفظیم : یکنفر میتواند حرارت را در یک جسم غلیظ رسونخ دهد و یا برعکس باک نفر میتواند حرارت را بربوده و آنرا از یک جسم رقیق بر طرف نماید.» در حرارت هیچ جنبه مخفیانه یا جوهر منموزی وجود ندارد.

مسئله دوم از رشته دلگری است . ما در حرکات و تغییرات اجسام می‌بینیم که اشیاء برخی خواص خود را از دست داده و یا بدست میاورند ولی ماققط آنچه را که رویه مرفت و بمقدار زیاداً نجات می‌شود مشاهده می‌کنیم و با

این وصف «پیشرفتهای پنهانی» در کار است. جزئیات این پیشرفتها را علوم میبایستی روشن کرداشند.

مثال: آبی که روی آتش قرار گرفته رفته رفته کرم میشود و شروع بجوشیدن میکند. بذری که در پارهای شرایط کاشته شود جوانه میزند و گیاه از آن میروید. تخمی که بطرز مخصوصی زیر مرغ گذاشته شود جوجه تولید میکند. تجربه عامیانه تقریباً همه این مسائل را بر ما کشف میسازد و وظیفه علم است که از این حد تجاوز نماید و وظیفه او است که بطور دقیق بما بگوید که چگونه در تحت تأثیر علل فاعلی معین در یک موضوع معین یک رشتہ پیشرفتهای غالباً نامرئی روی میدهد که ما آثار آنرا ملاحظه میکنیم. و این یک موضوع اساسی برای معرفت نظری است ولی باز برای فوایدی که صنایع مکایکی میتوانند از آن استخراج کنند بیشتر حائز اهمیت است.

و سومین مسئله‌ای که بیکن مورد تفکر علمی قرار میدهد بدین شرح است: برای اینکه برازی پیشرفتهای پنهانی در حرکات و تغییرات اجسام بی‌ریم باید بدانیم که ترکیب آن اجسام در حال سکون بر چه منوال است، برخی اجسام قابلیت اخذ شکل معینی را دارند و برخی دیگر چنین قابلیتی ندارند.

مثال: ممکن نیست بآب جاری صورت پابرجای یک مجسمه را داده امیتوان چنین صورتی را بمریا ببر نزد اد. و همچنین نمیتوان استحکم یک شئی فولادی را به پشم بخشید چنین مسائلی اختلافات ترکیب مادی اجسام را روشن میسازند و از اینجا این مسئله مهم نظری و عملی پدیده می‌آید. «ترکیب پنهانی» هر مده، ترکیبی که قبول بعضی اشکل را برای او مجاز یامنوع میسازد کدامست؟ معرفت بعلت مادی پدیده‌ها مسلماً این

سئوال را ایجاد می‌کند.

بعقیده بیکن اینها هستند سه نوع مسائلی که درباره آنها دانشمند باید دقت خودرا متوجه کر سازد و بدینسان اطلاعات مطلوبه درباره علل صوری، فاعلی و مادی مورد تحقیق خودرا بدست خواهد آورد. راجع بعلل غائی هم طبیعی دان بایستی توجه خودرا از آن منحرف گرداند و در فیزیک پرسیدن اینکه غایت سنگینی وزن اجسام، رقت هوامایع بودن جیوه چیست جراحتلاف وقت چیزی نیست و باید تفکر درباره علل غائی رابعلمای علم معقول و اگذاشت. «باید آنچه را که از ایمان ناشی می‌شود بایمان هم و اگذاشت» اسکولاستیک‌ها از این جهتسر گردان شده‌اند که تو انتهای در این باره چنین تصمیمی بگیرند.

علاوه بر این خاطرنشان سازیم که بیکن سعی بسیار دارد که از هر گونه اشتباه بین تحقیق ساده در علل فاعلی و تحقیق در تعریف «صورت‌های واقعی طبیعت» اجتناب ورزد. بعنوان مثال سفیدی را در نظر بگیریم «هر کاه بخواهیم علت سفیدی را در برف یا کف دریا بجوئیم و بگوئیم که این سفیدی نتیجه در هم پیچیدن سریع هوا با آب است علت را درست تشخیص داده‌ایم.» اما اگر موضوع تحقیق «علت فاعلی» سفیدی در برف یا کف دریادر میان باشد دیگر بجوهر آن پی نمی‌توانیم برد. این جوهر شناخته خواهد شد مگر هنگامی که بدانیم سفیدی در همه جا و همیشه از کجا می‌آید.

پس دانشمند بایستی با اطلاع بر این حقایق تحقیق در مسائل نظری و عملی بپردازد. و چون از همان وقت کاری را که باید انجام دهد بطور وضوح می‌بیند بر احتمال کامیابی او افزوده خواهد شد. ارسسطومیگفت اگر بخواهیم که تیزی، بهدف اصابت کند باید آنرا بقسمی قراردهیم که بطور وضوح هدف را به بینند.

همین احتیاط را کسی که میخواهد در تفکر تایخ مطلوبه را اخذ نماید باید مراعات نماید.

ج) اما آشکارا دیدن مسائلی که باید حل نمود به تنهائی کافی نیست و باز باید احتیاطات دیگری برای وصول به مقصود مرعی داشت. چه بسا کارها است که ما از عملی ساختن آنها با دستهای بر همه به تنهائی عجز داریم و چقدر انجام آنها برای ماممکن و آسان میشود همینکه آلات و اسباب لازم برای عملی کردن آنها در اختیار داشته باشیم.

کارهای روحی نیز بمنابه کار دستی است. روح را اگر بخودش واگذاریم غالباً در ضعف و دتوانی بقی میماند ولی وقتی به آلت مناسبی مجهز گشت کامیاب میگردد پس باقتن اصولی کم محقق را خود بخود بحقیقت راهبرد شود که بیکن و جهد همت خویش ساخته و مینویسد: «باید این که مجری شود مثل کاری که با کمک ماشین مجری میشود.»

بیکن بجزیاک قسمت از این اصول را که بعیده امشکر ترین و مهم‌ترین قسمت آن است، قسمتی که در بودن نورین (صور تئیی حقيقة طبیعت) از راه شامنتان میبشد بمانگنده است.

در قبیل مسئلی از این قبیل که: علت باطنی و طبیعت واقعی حرارت نور، صوت چیست دانشمند در برابر معمائی قرار میگیرد. اگر ادعه کند که آفران از راه تعقل صرف حل خواهد کرد یعنی آن میرود که بژای خائی صرف خود را خرسند نماید. پس او باید به تجربه متوجه شود و تئیی تجربه است که میتواند پس از منضود را برای افراد نماید و بزباید این مسئله را خوب در ای کرده حل اجاجی کند. و اگر مسئله خوب در ای کردد او خواهد توانست که پنهانی بپید زامور جزوی بی بدن فرموله کنی بر توابع از این فرمولها بفرمولهای دیگری که کدی تر هستند بپردازد. پس این ذرع تحقیق را

چگونه باید انجام داد؟

بیکن بدانشمند توصیه میکند که سه لوحة یا سه جدول که موسوم به: جدول حضور، جدول غیاب، جدول درجات است تهیه بهیند. مثلاً موضوع توصیف صورت حقیقی حرّت از راه علیش در میان است.

در جدول اول یعنی جدول حضور تمام حالات را که در حضور این حرارت ملاحظه کرده ایم و تمام کیفیاتی را که با حضور آن توأم بوده است ثبت خواهیم کرد. و از اینجا صورتی از مطالب بدین شرح بدست می‌آید: اشعة آفتاب بخصوص در تابستان و در هنگام ظهر گرم هستند. کائنات جوی آتشینی وجود دارد. فورانهای از عمله‌ها وجود دارد که از دودالهای زمین خارج می‌شوند، تمام اشیاء پشمین مانند پشم و پوست و پر حیوانات حرارتی بخصوص دراعضای داخلی دارند هر چند که در حشرات بواسطه کوچکی بدن آنها این حرارت در هنگام لمس آنها نامحسوس می‌باشد و از این قبیل مطالب.

در جدول دوم یعنی جدول غیاب تمام حالات را که در صورت مورد تعریف غایب هستند، هر چند که شباهت هایی با حالات مندرج در جدول حضور دارند ثبت خواهیم کرد. از اینجا صورتی از مطالب بدین شرح بدست می‌آید:

اشعه ماه، ستارگان و ستارگان دنباله دار هنگام لمس حرارتی از خود بروز نمیدهند و حتی سرماهای شدیدی هنگامی که ماه با قرص تمام میدرخشد مشاهده می‌گردد، جهش‌هایی از صاعقه وجود دارد که روشنائی از آنها ساطع می‌شود اما این جهش‌ها نمی‌سوزانند و بطور کلی این صاعقه‌ها بارعد همراه نیستند. فوران عمله‌ها هم در نواحی سردسیر و هم در مناطق

گرمسیر بخصوص در ایسلند و گروئنلند دیده میشود و ممکن است پرسید که آیا گرمی بشمینه‌ها و پوست در حیوانات از حرارتی که بدانها بستگی دارد ناشی میشود چنانکه در موجودات زنده چنین چیزی دیده میشود یا اینکه از یک ماده چربی یاروغنی سرچشم میگیرد و از این قبیل مطالب و بدینسان یک فهرست مرتب شده دیگری از پدیده‌های جالب در اختیار خواهیم داشت.

درجدول سوم یعنی تابلوی درجات تمام حالات را که در تغییر و تبدیل صوت مورد تعریف ملاحظه کرده‌ایم ثبت خواهیم کرد و از اینجا صورتی از مطالب بدین شرح بدست می‌آید: در اجسام جامد و لمس کردنی هیچ چیز که طبعاً کرم باشد یافت نمیشود. هیچ سنگی، هیچ فلزی، نه کوکرد، نه چوب، نه آب، نه یک لاشه حیوان کرم نیست. آبهای کرم حمامها بالعرض تیخت تاثیر شعله یا آتش زیر زمینی حالت گرمی دارند. موادی که مزارع راحاصلخیز میکنند مانند انواع کودها، گچ، شن دریا نمک وغیره گوئی استعدادی برای گرم شدن دارند، حرارت حیوات در نتیجه حرکت، تمرین، شراب، غذا، عمل جنسی، تبهای تشدید و درد افزوده میشود. درجه حرارت اجرام سماوی هر اندازه باشد هر گز حتی درسوزان ترین مناطق برای روشن کردن چوب خشک یا علف بدون بکار بردن عدسی کافی نیست. ضربه چکش درجه حرارت را بلا میبرد و از این قبیل مطالب.

این سه جدول وقتی از مطالب بازبینی شده و تحلیل شده و مرتب شده حاوی گوشت دیگر کاری جز مباردت به «یک استقراء صحیح» باقی نمیماند. و این عمل مشتمل بر دو وجه است: یکی عمل حذف و دیگری تصدیق مثبت صورت.

عمل حذف: سه حقیقت را در اینجا باید یاد آوری کنیم: الف) وقتی علت معین باشد معلول هم معین است ب) وقتی علت حذف شد معلول هم حذف میشود ج) وقتی علت تغییر کند، معلول هم تغییر میکند - در پرتواین سه فرمول سه جدول خود را مقایسه کنیم.

از علتهای مقرر بوصاب صورت موردۀ طالعه خود آنچه را که ممکن بوده است معین شود بی آنکه معین شده باشد، حذف شود بی آنکه حذف شده باشد تغییر کند بی آنکه تغییر کرد باشد خط بزنیم، مثال: برخی اجسام گرم هستند بی آنکه نزدیک باشند. پس حیات علت حقیقی حرارت نیست. برخی اجسام تاریک گرم هستند پس لشکر علت حرارت نیست.

اجسام لطیف مختلف گرم هستند، پس غلظت علت حرارت نیست. بدین ترتیب از علل مورد تحقیق یک رشته از حالات و کیفیات را حذف خواهیم کرد و «در قعر بوته» دیگر بجز کیفیاتی از قبیل آنکه وقتی آنها بدهست آمدند حرارت هم بدهست می‌آید، وقتی آنها از بین رفتند حرارت هم از بین می‌رود و وقتی آنها تغییر کردند حرارت هم تغییر میکند باقی نخواهد ماند.

حال موقع برای «تصدیق مثبت صورت» فرارسیده است. و دیگر هیچ چیز از لحاظ تئوری ساده تراز این کار نیست: و در واقع کارما اینست که آنچه از حذف شدن نجات یافته گرد آوری کنیم و آنها در یک تعریف صحیح بگنجانیم. درنتیجه باید بسبک قدیم در یک جنس واختلافات آن مطالعه نمائیم. برای جنس یک طبیعت بسیطتر و معروف تراز طبیعتی که میخواهیم تعریف کنیم انتخاب نمائیم. بعد اختلافاتی که در این جنس صورت مورد تعریف را بدقت توصیف می‌کند و آنرا از سایر صورتهای از همان جنس متمایز می‌سازند بر شماریم مثال: برای صورت حرارت عمل حذف این حقیقت را بیان میکند: حرارت یک حرکت است. پس

حرکت جنس « وطیعتی است که حرارت یک حد آن بشمار میرود ». از طرف دیگر همان عمل حذف خواص مختلفی که حرارت را از دیگر حرکات فرق میگذارد نشان میدهد . پس گوئیم : ۱ - حرارت یک حرکت انساعی است و هر چند در تمام جهات انساعی است ولی این حرکت بخصوص بسوی بالا میل میکند ۲ - این حرکت در عمل مجبور و مقید است ۳ - این حرکت اجزای کوچک اجسام را متاثر میسازد و آن هم « نه با سستی بلکه با فعالیت و حتی با یک نوع تندی و حرارت » از اینجا دوفرمول بدست میآید که اگر هم شامل حقیقت آخری در باره حرارت نباشدند دست کم « دخستین مخصوص » و تخمینی از تعریف مطلوب را بدست خواهند داد .

فرمول نظری از اینقرار است : « حرارت حرکتی انساعی و مظروف است که در آن کوچکترین اجزای اجسام با یکدیگر بیکار می کنند حال صفت انساع را تغییرداده و بگوئیم که هر چند انساع در تمام اطراف عملي میشود ولی بخصوص بطرف بالا میل میکند . صفت هربوط به بیکار بین اجزای کوچک را تغییر دهه و بگوئیم که این جنث که ملا ملا به نیست بلکه شدید و تا اندازه ای هم تند و پر حرارت است . »

فرمول علمی از اینقرار است : « اگر کسی بتواند در یک جسم طبیعی حرکتی ایجاد نماید که آن حرکت رو بتساع با نتیجه گذاشده در عین حال مانع در جلوی آن برقرار نشود آنکه رو بخودش بر گردد بقشیدیکه تساع آن بحضور بیکار نمی شود » . که قسمتی از آن عمومی گردد و این قسمت هم بسیار شود ، بدون هیچ تردید حرارت ز بودست خواهد بود .

این بود نمونه ای از روشی که بیکن به محقق سفارش میکند و

اینهمه در این عبارات خلاصه میشود: نخستین کار استقراء صحیح (وقتی که موضوع کشف صورتها در میان باشد) باید عبارت از حذف یا اخراج طبایع مختلفی باشد که در تجربه‌ای که در آن طبیعت مورد تعریف حاضر است یافت نشوند یا در تجربه‌ای که طبیعت مورد بحث غایب است یافتد شوند یا اینکه وقتی این طبیعت تنزل میکند آن طبایع ترقی نمایند و وقتی این طبیعت ترقی میکند آنها تنزل کنند وقتی این کار انجام شد و حذف و اخراج هائی بطور مرتب اجرا گشت دیگر در ته بوته بجز صورت تصدیقی محکم، حقیقی و معین باقی نخواهد ماند.» این کار اصولاً ساده است اما یکن اعتراف میکند که اجرای آن باندازه شرح دادنش آسان نیست. و بهمین جهت است که او توجه خود را بوسایل تسهیل آن معطوف میکند.

برای اینکار دو چیز لازم است: ۱- پر کردن جدولهای حضور و غیب بدرجات ۲- راحت‌تر کردن عمل حذف و تعریف تصدیقی صورت. «شکارپان» سه جدول را توانگر خواهد کرد و مقصود از این نسبیر نتیجه و حاصلی است که از تجربه در باره هر چیز بدست میآید. بیکن له دونوع تجربه قائل است یکی «تجربه تصادفی» و دیگر «تجربه عمدى» اولی شامل مجموعه اطلاعاتی است که تجربه کننده ضمن تجربه‌های اتفاقی گرد می‌ورد.

دو می‌شامل مجموعه اطلاعاتی است که وقتی فکر مادر باره یک موضوع خاصی بکار می‌آید و از روی قاعده تحقیق و تجربه میکند گردمیآوریم. اختلاف نتایج همان اختلافی است که بین مطالعه اتفاقی یک کتاب و مطالعه کسی که افکار نویسنده را در یک موضوع خاصی پی‌جوئی میکند وجود دارد بعلاوه عمل تجربه ارزشی ندارد. انتظار اینکه پدیده‌ها تولید شوند تا

اینکه آنها ابتدئاً ممکن است خیلی بذار کشدو هر گز بعضی حالات را مکشف نسازد. چاره اینکار آنست که آزمایش کننده از طبیعت بازجوئی کند بدین نحو که حالاتی را بوجود آورده و آنها را ازین برد و یا بقسمی تغییر برآورده از این نتایج گرفته باشند را از این فعل و افعال حاصل خواهد کرد.

همچنین بیکن با آزمایشگران اندرزهای سودمندی میدهد.

پیش از هر چیز، آنچه باید مورد تحقیق قرار گیرد، تجربه پر فایده نیست یعنی تجربه‌ای که پول عاید آزمایشگر نماید بلکه تجربه‌ای است که روح را روشن سازد و جوهر صورت مورد تحقیق را بdest دهد. این نکته ایست که به تجربیون معمولی نمیتوان زیادی آوری نمود چهاینان نه تنها از یک تجربه جزئی تعمیم‌های عجولانه‌ای را تیجه می‌کنند بلکه بیشتر در اندیشه پول در آوردن و کمتر در پی فهم مطلب هستند.

ونه تنها یکن بدانشمندان توصیه می‌کند که طبیعت را لو باشکنجه دادن آن «مورد بحث قرار دهنده بلکه یک رشته شایان تحسین از اقدامات تجربی را بر می‌شمارد که بدانهای اهمیت می‌گذارد و نمونه‌های از آن بدست می‌دهد. این اقدامات و تجربیات از این قرارند:

۱ - تغییر تجربه‌ها. مبتوان در یک تجربه معین بحضور سودمندی هم موضوع مورد تجربه و هم علل فاعلی و هم کیمیت‌ها را تغییر داد. مثل: بیوند در درخت‌های میوه موثر است ولی آیا در درخت‌های جنگلی هم موثر تواند بود؟ یک جسم با سرعت معینی سقوط می‌کند آیا جسمی با وزن مضاعف نیز با سرعت مضاعفی سقوط می‌کند؟.

۲ - تضویل تجربه. ممکن است تجربه را با تکرار و یا با توسعه طولانی گردد. با تقطیر شراب جوهر شراب بدست می‌آید. آیا جوهر

شراب تقطیر شده بنوبه خود چه چیز بدست خواهد داد؟ سنگ آهن ربا آهن را بخود جذب می‌کند، وقتی آنرا در یک محلول آهن داریباشد ازیم آیا قطعات حل شده را نیز جذب خواهد کرد؟ ۳ - انتقال تجربه، ما در یک صنعت معین به تجربه میپردازیم آیا همین تجربه را در مورد صنعت مشابه و یا یک قسمتی از همان صنعت بکار بریم چه نتایجی حاصل می‌گردد؟ باران گیاهان را میرویاند. آیا آبیاری که تقليیدی از باران است چه نتیجه‌ای میدهد؟ عینک قوه بینائی را تقویت می‌کند، آباقوه شنوائی نیز ممکن نیست با آلتی شبیه با آن تقویت یابد؟ ۴ - معکوس کردن تجربه، برخی کیفیات فلان آثار را تولید می‌کنند. حال بهینیم که اگر آنها را معکوس نمائیم چه آثاری تولید می‌شود. حرارت در نتیجه بازی آئینه هافراش می‌باشد. آیا در مورد سرماهم همین‌طور است؟ ۵ - انقباض و انبساط تجربه، فلان عمل فلان آثار را تولید می‌کنند حال بحد اعلا برشدت آنها بیافزاریم و همین‌طور آنها را بحد اقل کاهش دهیم آبا لحظه‌ای وجود دارد که این آثار از کار باز بمانند؛ سنگ آهن ربا آهن ربا را جذب می‌کند. این سنگ را گرم کنیم، آهن را گرم کنیم، آیا لحظه‌ای وجود دارد که دیگر آهن ربا آهن را جذب نکند؟ ۶ - بکار بستن تجربه فلان مسائل مورد آزمایش قرار گرفته. آیا ممکن نیست دستور العمل‌های سودمندی از این آزمایش بدست آورد؟ اگر جواب مثبت باشد، آزمایش متأثیّد شده وقدرت ما افزایش یافته. این نوع تجربه غالباً برای ساختن ماشین آلات مورد استفاده قرار گرفته و معروف همکان است. ۷ - جفت‌سازی تجربه، یعنی مایعات را سرد می‌کند، شوره نیز همین کار را می‌کند. حال اگر یکی را با دیگری مخلوط سازیم چه اتفاقی روی خواهد داد؟ ۸ - تصادفات تجربه، و این همان چیزی است که کلودبر نار آنرا «تجربه

برای دیدن، نامنهاده تجارت ما بطور کلی برای تعیین حقیقت یک تصور انجام میگیرد. اما در بسیاری از موارد ممکن است به تجربه‌ای اقدام ورزید که هیچکس تاکنون بدان اقدام نکرده است. این عملی است که همیشه در خور تحسین و غالباً الهام کننده است. این بودیکر شته از نمونه‌های برجسته از کارهایی که میتوان برای پر کردن سریع سه جدول حضور و غیاب و درجات انجام داد.

اما باز مطلب کامل نیست. میتوان جوینده را هدایت کرد و با جلب دقت خاص او بر «اعمال ممتازه» عمل اکتشاف را برای وی تسهیل نمود. در واقع حالاتی وجود دارد که شایسته آن هستند که باز بیشتر از حالات دیگر درباره آنها تأمل و تحقیق شود. اطلاع بر خدماتی که اعمالی از این قبیل در برخی موارد انجام داده اند ییش بینی خدمات مهمی را در درمسئله مورد تحقیق برای ما میسر میسازد.

این اعمال ممتازه بر چند قسمند. برخی از آنها برای تحصیل معلومات نظری ارزش دارند و برخی دیگر برای تحقق کارهای عملی و باز برخی دیگر در عین حال هم برای فرضیه وهم برای عمل مفید هستند. بیکن بیش از بیست و هفت نوع آنها را که باسامی شاعرانه شان مینامد بر میشمارد و نمونه‌هایی از آنها بدست میدهد و از آنها برای توسعه ضمنی نظراتی که غالباً آنها را بغلط علمی میخواند استفاده میکند. در اینجا دنبال کردن تعبیرات بیکن طولانی و خسته کننده خواهد شد و چند نمونه از آن کافی است. اطلاع بر پنج عمل ممتازه برای جوینده بسی سودمند است و او خواهد دریافت که در حین بررسی آنها چگونه استعمال آلانی (از قبیل عینیک گالیله) بر قدرت حواس میافزاید و چگونه مطالعه برخی پدیده‌های محسوس پدیده‌های نامحسوس را واضح و آشکار میسازد (گرفتن نبض

چگونگی تندرستی را بدست میدهد) و چگونه میتوان در یک ششی پیشرفت پنهانی که یک پدیده بدان بستگی دارد تمیز داد و چگونه میتوان، وقتی حواس پاره‌ای اشیاء را در یک نمی کنند، معادل هائی یافت که لاقل تلقین نمایند آنچه را که میجوانیم نایافتنی نیست (هیچ ماده که بین آهن و آهن ربا واقع شود اثر آهن ربارا از بین نمیربد ولی موادی هست که اثر آنرا تقلیل میدهدن : پس ممکن است موادی هم باشد که اثر آنرا از بین میبرند)

اینها بود چند نمونه از مهمترین اعمال ممتازه و اینها هستند که ذهن را در تعریف صور روشن میسازند.

و همینطور دانشمند باید توجه خاصی به «اعمال مهاجرت» مبذول دارد ، اعمالی که بمحض آن دیده میشود صورت مورد تعریف در یک ششی پیدا یا ناییدا میگردد . مثال : ما به پیدایش سفیدی یی میبریم وقتی که آب شفافی را بشدت تکان دهیم و در اینحال می‌بینیم که آب شفاف سفید میشود و چون بحال سکون بر گشت شفافیت خود را بازمیابد . تجزیه اجزاء و نفوذ هوا در اینجا کاملا مرئی میشوند .

همچنین دانشمند باید به «اعمال آشکارا » که در آن صورت مورد تحقیق بحداکثر خود ترقی میکنند و «اعمال پنهانی » که در آن صورت مورد تحقیق بحداقل خود تنزل میکنند و «اعمال تشابه » که مشابهات اشیاء را تعیین میسازند و «اعمال منحصر یا استثنائی » که بر عکس در نوع خود منحصر هستند بپردازد .

و درین تمام اعمال همتازه همه تراز همه «تجربه های صلیبی » است در واقع این تجربه ها بهتر از همه جوینده را از «صورت ها و عمل مشکوک » بر حذر میدارد .

هنگام تأمل درباره علل یک پدیده ما غالباً خود را بین دسته‌های متعددی از توجیهات ممکنه می‌باییم و بین آنها مردد می‌مانیم و در این موقع مثل اینست که ما بر سر چهارراهی قرار گرفته‌ایم که نمیدانیم کدامیک مارا به مقصد میرساند. یک تجربه وقتی «صلیبی» است که انتخاب بین آنها را برای مامیسر می‌سازد. مثال: سنگینی اجسام آیا کیفیتی است که در آنها جنبه درونی دارد و یا اینکه از تأثیری که زمین بر روی آنها بطرز یک آهن ربا اعمال می‌کند ناشی می‌شود؟ در این فرضیه ثانوی، هر چه جسم بیشتر از خاک دور شود کمتر جذب می‌گردد و همین طور بر عکس. از اینجا یک تجربه صلیبی ممکن می‌گردد. ساعت وزنی را بگیریم و به بینیم که اگر آنرا متناسبًا در بالا و پائین یک برج بکار اندازیم چه بر سر آن می‌آید اگر سنگینی از یک جاذبه درونی ناشی شود در نوک برج ساعت بایستی کندتر کار کرده بعد عقب بیافتد و در پائین برج سریع تر کار کرده و جلو بیافتد.

خاصه کردن، مشخص نمودن، روشن ساختن چیزهای است که تحقیق در اعمال ممتازه بایستی برای دانشمندان فراهم نماید. اینها عوامل گرانبهائی است که بی علاقگی بدانها خطای جبران ناپذیری خواهد بود.

۷- ما بگمان خود آنچه را که هنوز در آثار فلسفی بسکن زنده و معتبر است در اینجا شرح دادیم. باقی آثار او دارای اهمیت نچیزی است اما بدین تابه باید گفت که بیکن روشنی را که خود ستوده است خیلی بد بکار برد. او مسلمان گاه بگاه الهامات و افکار بر جسته‌ای از ملاحظات و تجربیات ممکنه بدت داده و شاید هم پیش از نیوتون وجود یک جاذبه عمومی در اجسام و ذرات را پیش بینی کرده است. اما باید حقیقت او را درست سنجید: در هر دم او با تحقیق مفرط در وسائل فریب نخوردن،

فریب خورده است.

او درباره همه چیز صحبت کرده و خود اشتباهاتی مرتکب شده است بویژه، هر چند او از کارهای کپرینیک و گالیله اطلاع داشته درباره نجوم ترهاتی بیش نگفته است و همین قسمت از آثارش باعث شده است که کثروزف دومنتر اشتباهات اورا بی رحمانه برخ بکشد والبته مانند ازهای هم حق بجانب او است.

آنچه در این قسمت ارعایدش شایان ستایش است اینست که بیکن یکی از نخستین کسانی بوده که باهمیت تحقیق علمی و ترتیب و تنظیم آن برای تحصیل حد اکثر استفاده پی برده است. او در چند جا و بخصوص در آنلاتیید جدید بدین موضوع اشاره کرده است. آنچه امروز محققین خواستارند همان چیزی است که بیکن از پادشاه حامی خود طلب میکرد. او ایجاد تأسیساتی را خواستار میبود که بتحقیقات علمی اختصاص داشته و از مرآکز تعلیم و تدریس مجزی باشد و کمک هزینه هایی میخواست که مبادرت بتجربیات وسیع را میسر سازد و تعدادی همکاران خبره را خواستار می بود که از یک حقوق کافی بهره مند بوده و از تنگنگتی و فقر مصون باشند و شب و روز در آزمایشگاههای خود بسر برند و ایجاد باعها و دریاچه های مصنوعی، آثار حرارت و عدسی وغیره را خواستار میبود تا اینکه ابتكارات را تسهیل و میسر سازند. او باز خواستار چیز دیگری می بود و آن همکاری تمام تأسیسات تحقیقی اروپائی و تأسیس یک انتستیتوی سلیمان بود که در آن تقسیم کار ترقیات سریعی را میسر سازد آیا امروز هم همین چیز ها مورد درخواست کارشناسان و دانشمندان نیست؟ اما در قبال این مزایا چه نواقص بسیار که در کار او وجود داشت!

اصول بیکن در طبقه‌بندی علوم علی رغم ستایش دایرة المعارف نویسان مورد انتقاد شدید قرار گرفته و این فکر عجیبی است که علوم را بدین طریق دسته‌بندی نماییم که بعضی از آنها را ناشی از یکی از استعدادهای خود و برخی دیگر را از یکی دیگر ناشی بدانیم چه این نکته بدیهی است که برای نوشتن تاریخ بهمان اندازه که از حافظه باید مدد گرفت از قوه متخیله و خرد نیز باید بهرمند بود و همین‌طور در علم فیزیک بهمان اندازه که خرد مؤثر است از حافظه و قوه متخیله نیز استفاده باید کرد و برای تصنیف یک اثر نظمی نیز بهمان اندازه که قوه متخیله بکارمی‌آید حافظه و خرد نیز تأثیر فراوان دارد. پس تمايزی که بیکن در این باره برقرار نموده یکسره مصنوعی است و از طرف دیگر او اشتباه بزرگی در مخلوط کردن علم و صنایع تکنیکی و هنر های زیبا مرتکب شده است. منظور از صنایع تکنیکی تهیه اشیاء سودمند است و هنر های زیباییز سعی در تهیه چیز های دلپذیر دارند پس هنر های زیبا با صنایع تکنیکی اختلاف دارند و بعلاوه باید این نکته را خاطر نشان سازیم که بیکن چون از علوم ریاضی بهره کافی نداشت اهمیت آنرا در درجه دوم قرار داده بود.

باز مطلب کامل نیست. حتی وقتی او از منطق استقرائی سخن می‌گوید باز هم از اشتباه ایمن نمی‌ماند. در واقع دانشمندان معاصر جدولهای حضور و غیاب و درجات تنظیم نمی‌کنند و عمل حذف را انجام نداده و چندان «تصورت های واقعی طبیعت» نمی‌اندیشنند. بیکن خواسته است نقش قوه متخیله و ابداع را در علوم بحد اقل تنزل دهد و این جنبه اسف‌انگیز عقاید او میباشد بطوری که در این مورد افکار کلودبر نار مسلمان بیشتر از افکار او درخور اطمینان است. در واقع در عمل تجربی

نکته‌ای که شایان اهمیت است داشتن یک «اندیشه مدیره» است. و تا وقتی چنین اندیشه‌ای وجود نداشته باشد نمی‌دانیم که تجربه خود را در گدام جهت رهبری کنیم و در برابر انبوهی از مطالب مغلوط و سردرگم می‌مانیم. ولی همین‌که واجد چنین اندیشه‌ای گردیدیم با آسانی برنامه تجربه‌باتی را که شایسته است بدانها مبادرت ورزیم تا نتیجه مطلوبه بdest آید تمیز خواهیم داد. لکن در گ اندیشه مدیره همانا با تخیل صورت می‌گیرد و نوع عبارتست از تخیل صحیح. بیکن از این نکته سخت غافل مانده و از اینجا نقص بزرگی در کار او پدید آمده. یک مثال ساده سنجش واقعی اورا برای مامیسر می‌سازد. فرض کنیم که بیکن در یک بیماری که می‌کرب آن نامرئی است به تحقیق می‌پرداخت وجود این می‌کرب را هیچ آزمایشی کشف نکرده است. و اصلاً او از حواس و آلات و افزار علمی ما می‌گریزد. پس چگونه بیکن می‌توانست از آن ذکری در جدولهای حضور و غیاب و در جانش بنماید؟ و خواه نخواه از آن بی اطلاع می‌ماند، و آنگاه با اجرای عمل حذف چگونه می‌توانست وجود و نقش آنرا کشف نماید؟ همین حالت در مورد ملکولهای فیزیکی و آنمهای شیمیائی والکترونهای میکرو فیزیکی صدق می‌کند. کشفیاتی از این قبیل مستلزم تهویری در تخیل هستند که بیکن بطور مبالغه آمیزی از آن روگردان است.

پس بیکن مثل تمام پیشووان است و کار او خالی از نقص نمی‌باشد ولی در عین حال این نقص از قدرت و عظمت فکری او چیزی نمی‌کاهد در پایان قرن شانزدهم و آغاز قرن هفدهم باید باور داشت که احتیاج شدیدی-بتفسک راجع به هدفی که می‌بایستی در علوم و جهه همت ساخت و راهها و وسایلی که بحصول کامیابی منتهی شود احساس می‌شد. زیرا بزرگترین

متفکرین این عصر همه بدین کار اشتغال داشتند و همانطور که گفتیم سه نفر از میان آنان بهتر از همه در این کار توفیق یافته‌اند. و آن سه بیکن، دکارت و پاسکال هستند. بیکن فقط یک سوی حقیقت را دیده و دکارت‌هم فقط سوی دیگر آنرا مشاهده کرده و پاسکان هردو سو را دیده است.

بیکن که از تایپ ممکن الحصول در تاریخ طبیعی بکمراهی افتداده بود علمی را در ک کرده بود که فقط با مفروضات او در ک چنان علمی امکان داشت. اساس علم انسانی بعقیده او میباشد که مجموعه وسیعی از اعمال جزئی باشد. ما بر نامه او را در اینجا تذکار میدهیم: بر حسب این برنامه، اثیر، اجرام سماوی، کائنات جوی، نواحی هوا از ماه تازمین زمین و دریا، عناصر آتش و هوآ آب و خاک، اندام معدنی و بناهای وحیوانی و هنرها انسانی و تاریخچه آنها، زراعت، طبیخ، شیمی، رنگ رزی، شیشه سازی، بافتگی وغیره همه میباشند مورده دقت و تجزیه و تحلیل و تشریح قرار گیرند، همه این موضوعات میباشند خالی از فصاحت و بدون توسل بادیبات بعنوان یک رشته اعمال ساده معرفی گردد و از تمام جزئیات این اعمال میباشد این اسم برده شود چه از عامی ترین و چه از نادرترین، چه از پست ترین و چه از عالیترین، چه از بیهوده ترین و چه از پر نمر ترین آنها و اینها مسائلی است که میباید اساس و پایه تمام علوم قرار گیرد. و با تنظیم جدولها، عمل حذف، و مبادرت به استقراء صحیح به تحقیق در علوم پرداخت. هنگامیکه بیکن بدین گونه سخن میگوید بصورت پیش و محققین جدید جلوه گرمیشود اما او فراموش کرده است که برخی علوم طور دیگری بوجود آمده‌اند.

دکارت بکلی نقطه نظر دیگری دارد. بعقیده او استقراء هر اندازه

«صحیح» باشد ولی جز نتایج محتملی را بدست نمیدهد. لکن هیچ علمی بدون یقین کامل علم نمیتواند بود و این نوع یقین را علوم ریاضی بما عرضه میدارند و ما در سایر علوم نیز بچنین یقینی خواهیم رسید در صورتی که شیوه عمل بشیوه عمل علوم ریاضی باشد. از اینجا این مسائل به پیش میآید: نخست باید چند حقیقت مطمئن را یافته که بمنزله پایه و اساس باشد. و بعد از راه استدلال صرف نتایجی از آنها بدست آورد که منطقاً در خور آن هستند و بدین ترتیب از روی دلائل عقلی فرمول قوانین کلی جهان را وضع نمائیم. تجربه فقط بعد از تمهید این مقدمات مداخله خواهد کرد.

پس دکارت با آنکه صریحاً اعتراف کرده است که نظرات بیکن در طریقه تجربه قابل تحسین است ولی او قضایا را بشیوه اونمی بیند و حتی آنطور که ما امروز قضایا و امی بینیم نمی بیند. کدامیک از بین ما امروز میاندیشد که از روی دلایل عقلی اصول نظم جهانی را از فکر در اراده صفات الهی نتیجه گیری باید کرد؟

نخستین کسی که شیوه فکر را بطرز امروزی بصراحت تمیز داده پاسکال است. او باختلافی که میباشتی دورشته از علوم یعنی، ریاضیات را از یکطرف و طبیعت را از طرف دیگر از هم جدا کند پی برده. علوم اولی از روی دلایل عقلی ممکن است و بایستی بوجود آیند. یک بار که برخی تعریفات و پاره‌ای اصول مطرح گشت همه چیز بر اساس آنها قابل اثبات است و علوم ثانوی نیز فقط باید بر اساس تجربه پدید آیند. تجربه و تنها تجربه صحت و سقم آنها را آشکار خواهد کرد. و این بینشی صحیح و قابل توجیه میباشد زیرا پاسکال تصور یسین صرف نیست و خود هم در علوم ریاضی و هم در طبیعتی کار کرده است. او هم بشبه دایره از

یکسوزهم بهسنگینی وزن‌ها از دیگرسو آشناشی دارد و چه کسی بهتر از او میتوانست ثمرات یک پیوند میمون: یعنی پیوند روح هندسی و روح تجربی را درک نماید؟

پس علی رغم ژوف دومتر نباید تردیدنداشته باشیم که ییکن را در دردیف بهترین فلاسفه قراردهیم و اورا یک پیشو روش تجربی بداییم و البته اوراینطریق بحد کمال نرسیده ولی دست کم راههای را گشوده گردد و غبار اسکولاستیک را تکان داده و افکار را بسوی تجربه رهبری کرده است.

آندره گرسون

آثار

فرانسیس بیکن در هنگام مرگ آثار متعددی از خود بجای نهاده اما قسمت زیادی از آن هنوز طبع و نشر نگردیده بود. این آثار نخست خیلی کم در انگلیس خوانده داشت. آیا علت این امر محاکومیت بیکن بوده است؟ و یا اینکه تازگی و غربالت فکر بیکن که مسلمان از افکار قرن خود پیش فته تربود، درین امر تاثیری داشته است؟ فقط در سده هیجدهم مجموعه‌ای از آثار کامل او در دسترس عامه قرار گرفت. یک چاپ در پنج مجلد در ۱۷۶۵ (لندن، میلر) منتشر گردید و بدنبال آن چاپهای متعددی در ده مجلد در ۱۸۰۳، ۱۸۲۵ و ۱۸۴۲ انتشار یافت که مشتمل بر رسالات اصلی و مکاتبات او بودند.

این انتشارات باز هم توجه فلاسفه فرانسوی را با اثار فلسفی بیکن جلب نمود. فقط در سده هیجدهم بود که اهمیت فیلسوف در نظر فلاسفه فرانسوی زیاده گشت. ولتروسپس دلامبر و دیدرو و اورا در ردیف بزرگترین فلاسفه جایدادندو چنانکه دیدیم همین موضوع باعث خشم و ناسزاگوئی ژوژف دومتر نسبت باو گردید.

آثار فرانسیس بیکن را ممکن است بسه دسته تقسیم نمود که تنها قسمت سوم آن دارای یک فایده فلسفی است.

۱- آثار تاریخی - ۲- آثار ادبی و سیاسی - ۳- آثاری که از دور یا نزدیک با فلسفه تماس دارند.

اثر اصلی تاریخی بیکن تاریخ هانری هفتم است که در ۱۶۲۱ تالیف و در ۱۶۲۲ منتشر گردید.

بیکن این کتاب را برای چاپلوسی از زاکاول و ابراز سپاسگزاری نسبت به نخستین نتایج عفو خود تنظیم نمود و از این رو درباره ارزش و اهمیت نیا کان ژاک راه مبالغه در پیش گرفت . این کتاب میباشد تاریخ هانری هشتم را نیز بدنبال داشته باشد اما بجز قطعات مختصری از آن در دست نیست . تاریخ هانری هفتم که بانگلیسی نوشته شده پیرنس شارل ، فرزند شاه تقدیم شده است .

آناراصلی ادبی و سیاسی بیکن از اینقرارند :

۱ - یک مدیحه از هملکه الیزابت (۱۵۸۶) که بمنظور استایش از رفتار ملکه نسبت باسکس نوشته شد . ۲ - رسالات کوچک متعددی درباره حقوق عادی (۱۵۹۳) که در آن اهتمام بیکن از ترتیب و تنظیم قوانین انگلیس مشهود است . ۳ - تبعات اخلاقی و سیاسی که در ۱۵۹۷ به تقلید از تبعات مونتنی بانگلیسی منتشر گردید .

این کتاب بعد از ترجمه و در ۱۶۲۵ منتشر شد . بیکن در آنوقت در آن دیشه چاپ مجموعه آثارش بزبان لاتین بود . ۴ - قضیه اسکس همچنان مردم را در تلاطم انداخته بود . بیکن در ۱۶۰۳ مدعی از رفتار الیزابت در این باره منتشر نمود . ۵ - خردمندی قدمای (۱۶۰۹) که بیکن در این رساله به تعبیرات نسبتاً توهی از افسانه های مختلف باستانی مبادرت ورزیده و ادعای میکند که یک معنای علمی روشنی برای آنها یافته است . ۶ - ادعای امامه ای بر ضد گفت و گفتش (ساهرست) . ۷ - رساله ای در باره جنگ مقدس بر علیه اسپانی (۱۶۲۱) . ۸ - ملاحظات سیاسی در باره جنگ اسپانی (۱۶۲۴) . ۹ - در باره عظمت حقیقی بریتانیای کمیر (۱۶۲۴) . ۱۰ - دعا و اعتراض واقعی (۱۶۲۵) که در آن بیکن احساسات مذهبیون و مسیحیان را به کفر و زندقه متهم کرد .

تنها آثار حقیقتاً مهمی که فلسفه‌ی یکن را تشریح می‌سازند آثاری هستند که از این پس بر می‌شماریم.

ما در هنگام خلاصه کردن عفاید ییکن گفتیم که چگونه طرح احیاء العلوم کبیر را بخت و چگونه آنرا به شش بخش بدین ترتیب تقسیم نمود: ۱- « تقسیمات علوم » ۲- « ارغون نو » ۳- « پدیده‌های جهانی » ۴- « نردبان فهم » ۵- « پرورد رومی » ۶- « فلسفه درجه دوم » ما در اینجا سعی می‌کنیم متون اصلی را که ییکن برای ماباقی گذاشته طبقه‌بندی نمائیم و تاریخ نگارش آنها را حتی المقدور تعیین کنیم.

الف) آثار مختلفی که اندیشه نوشن احیاء العلوم کیر را بوجود آوردند و مهمترین آنها از این‌قرارند:

- ۱- بزرگترین ممحول زمان (بانگلیسی) ۱۰۸۶
- ۲- فرزند مذکور زمان (بلاتن) (۱۶۰۶)
- ۳- رد بر فلسفه (بلاتن) (تاریخ نگارش نامعلوم)

ب) اکنون آثاری که مربوط به قسمت‌های مختلف احیاء العلوم هستند شرح میدهیم.

قسمت اول تحت عنوان تقسیمات علوم می‌باشد و مدعی است علوم را طبقه‌بندی کرده و آنچه را که بدان معرفت حاصل شده و آنچه‌را که برای تحقیق باقیمانده مشخص می‌سازد.

- ۱- درباره پیشرفت علوم در دو جلد به انگلیسی (۱۶۰۵)
- ۲- ارجمندی و فزونی دانش در ۹ جلد بلاتن (۱۶۲۱)

قسمت دوم بنام ارغون نو می‌باشد و این کتاب در مقابل ارغون ارسسطو منطق نوینی را عرضه می‌کند که می‌بایستی ترقی سریع و قاطعی علوم بیخشند. مهمترین بخش‌های آن از این قرار است:

- ۱- تفسیر طبیعت (۱۶۰۶)
- ۲- مشاهده و تفکر (۱۶۰۷)
- ۳- ارغونون نو (۱۶۲۰)
- ۴- اثلانتید جدید (۱۶۲۷)

قسمت سوم بنام پدیده‌های جهانی است هدف آن گرد آوردن پدیده‌هایی است که باید آنها را آنطور که مشاهده و تجربه مکشوف می‌سازد تفسیر نمود.

قسمت چهارم موسوم به نزد بان فهم است و میباشتی شامل نمونه هایی از روشی باشد که برای تعیین صورتهای حقیقی طبیعت و عمل پدیده‌ها باید پیروی نمود.

تمام این متون ناقص و باریخ نگارش آنها نامعین است.

قسمت پنجم بنام پروه روهی است و میباشتی شامل نخستین نتایج تخمینی تحقیقات عملی شده باشد.

قسمت ششم می باشتی شامل شرحی از «فلسفه ثانوی» باشد. اما در متون بیکن هیچ قسمی وجود ندارد که بتوان گفت باین قسمت از بر نامه ارتباط دارد.

بیکن پیش از اینکه بتواند کاملاً خودرا از مسائل متعددی که بدانها پرداخته خرسند سازد در گذشته است.

این سیاهه یک تصور تخمینی از آثار این فیلسوف که سرگرم آن همه مسائل گوناگون نظری و عملی بوده و دائماً در کشاکش جستجوی حقیقت و حوایج زندگانی مادی بوده بدبست میدهد.

در خاتمه باید این نکته را خاطر نشان سازیم که برخی منقدین البته بدلایل حق بجانبی از خود پر سیده‌اند که آیا ویلیام شکسپیر واقعاً

نویسنده نمایشنامه هائی که ما بنام او در دست داریم بوده است یا خیر؟ و کسانیکه در این باره تردید کرده اند فرضیه های چندی هم در باره مصنف احتمالی این آثار جاودانی وضع نموده اند و عده ای پنداشته اند که میتوانند این آثار را بفرانسیس بیکن نسبت دهند. حال این نکته درست است یا غلط؟ « adhuc sub judice lis est » (دعوی هنوز نزد قاضی مطرح است)

گلچینی از آثار

I

پندهای که نمونه فکر یکن هستند

« دانای حقیقی ، دانای از راه علل است .

« بروطیعت نمیتوان غلبه یافته مگر از راه اطاعت آن .

« بقوه فهم نباید بال و پر افزود بلکه باید بدان سرب اضافه کرد .

« یک آدم لنک از یک راه هموار زودتر به مقصد میرسد تا یک دو نده ماهر از یک راه ناهموار »

(رد بر فلسفه)

« نباید علم را بعنوان یک نوع وقت گذرانی و یا یک موضوع خاص بحث و جدل ، یا برای تحقیر دیگران یا بلاحظه نفع شخصی ، یا برای کسب شهرت یا برای افزودن بقدرت یا برای علت دیگری از این قبيل طالب بود ، بلکه باید آنرا بنظرور اینکه خود را بحال جامعه مفید گردانیم و برای اینکه آنرا در آداب و رسوم زندگی بکار بندبم خواستار باشیم .

(ارجمندی و فزونی دانش ، مقدمه)

II

قصادتی چند از یکن درباره فلسفه و فلسفه متقدم و معاصر

« در این انبوه نوشته ها که علوم بدان مینازند و مباحثات میکنند ، خوب بگردید و بهینید که این نوشته ها بر تاریکی ها چه نوری افکنده اند ، درست آنها را از نزدیک بررسی کنید ، و چیزی جز تکرار مکرات در یکنوع موضوعات نمی یابید و تنوعی جز در سبک انشاء و شواهد و امثله و مرغوبیت چاپ نخواهید دید و اما عمق و ارزش و تأثیر واقعی آنها نیز جز یک رشته باز گوئی ها و درونوشت ها چیز دیگری نیست بقسمی که در عین این توانگری و نیز قهوه فاقه وجود دارد و در این صوم احساس سیری میشود و اگر من مجاز بودم که صحبت های خصوصی مان را برای دست انداختن این موضوع در اینجا نقل نمایم بشما میکنم که علم شما بنظرم بسیار شبیه به میز غذای آمفیتریون کالسید میرسد و توضیح این اجمال آنکه چون میهمانانش از او پرسیدند که اینمه غذاهای رنگار نک را چگونه توانسته است از گوشت شکار تهیه کند وی پاسخ داد که تمام این غذا ها با یک خون خانگی تهیه شده . »

(رد بر فلسفه)

« از اینهمه ماسفه‌هایی که در طی اینمه سالها تهیه و بمعرض اجرا نهاده شده فمیتوان حتی یک تجربه را شرح داد که تسکینی بالام بشرطه و بروسایل و اسباب او پیافرازید .

« این فلسفه‌ها بنظرم نتاج زنده‌ای از این قصه سیلا میرسد که بدنش از نیم تنه یک باکره شروع شده و از کمر بیالا بهیولاها و حشت‌انگیزی که بدان چسبیده بودند ختم میگشت . از همین رواست که این عقاید در نخستین وله مطالبات متنی و دل انگیزی بنظر می‌آیند اما همینکه بقسمت‌های توالد میرسد و موضوع تهیه محصول بیان می‌آید از همان وقت بجای یک میوه‌سالم و شاداب جز مناقشات بی‌سروره و مباحثات اضطراب‌آور چیزی بیار نمی‌آورند . »

(مشاهده و تفکر)

« تجربیون مانند مورچه فقط مطالبی را گرد می‌آورند و جزو تجربه حاصله‌را بکار نمی‌برند . عقلیون ، بر عکس مثل عنکبوت از روی تخیلات خود تارهای می‌تندند . زنبور سر مشق شایسته ای بما میدهد : او شبره عسلش را از گلهای مزارع و باغها گرد می‌آورد اما در عین حال میتواند آنرا با مهارت شابان ستایشی تهیه و هضم نماید . کار فلسفه حقیقی باید کاملا نظیر زنبور باشد .

(رد بر فلسفه)

(افراد در تخیل)

« مردی را در نظر می‌گسم کن که چرخ زبان مادری خود چیزی نمیداند اما میتواند خط زبانی را که بروی مجهول است بخواند و ساده لوحانه با تحلیل ساده صوت و حرف بین چندلعت از این زبان و لغات زبان خودش ، همان معنی را برای آنها فرض کند ، هر چند که غالباً دور از آن معنی باشند و بعد بگمک نزدیک کردن این عده کوچک از علامات ادعای کند که با کوشش و سعی زیاد و صرف قوای فکری معنی تمام صحبت را حسرزده است . مفسرین طبیعت نیز کاردیگری جز این انجام نداده‌اند . »

(موهومات عهد قدیم)

« میتوان باور کرد که در عهد قدیم مردان بر جسته‌ای بوده‌اند که فرزانگی آنان بسی بر عقل عادی مردمان چیرگی داشت ، و بدینمیتوان از اعتراف بدین نکته خودداری کرد که قرن ما بر عهد قدیم این مزیت را دارد که از دهزار سال سعادت و تجربیات بسیار ممند است و دو ثلث بیشتر چهان را می‌شناسد بی‌آنکه از کارهای نوابع بزرگ و نمرات تفکر آنان سخن گوئیم . » « یونانیان جاودانه کودک بوده‌اند و نه تنها در تاریخ و شرح اعمال خود چنین بوده‌اند بلکه

کلچینی از آثار

باز بیشتر از آن در مشاهده طبیعت در مرحله صباوت بسرمیرده‌اند»
(رد بر فلسفه)

(استعداد اسکولاستیک در مباحثه بیجا)

«بن بگویید که آبا بهتر نیست در یک سالن وسیع فقط یک مشعل روشن کنیم و یا فقط یک چلچراغ پر نور برای روشن کردن تمام قسمتهای سالن یا بازبزیم تا اینکه بایک چراغ دوچک تمام گوشها را بگردیم، چنانکه کسانیکه در روشن کردن حقیقت بوسیله برآهین واضح و شواهد و امثال کمتر سعی میکنند تا مرتفع ساختن مشکلات کوچک و حل تمام ایرادات کوچک و ازین بردن همه تردیدات، چنین میکنند؛ از این روش چه فایده میبرند؟ اینها کاری میکنند که هر مسئله مسائل نوبن بی منتها و بی سرانجامی را بوجود میآورد چنانکه ما در مقایسه‌ای که بکار بردهم میینیم چرا غی که یک گوش را روشن میکند گوشها را بگر را فرو گذاشته و آنها را در تاریکی فرمیبرد.»
(ارجمندی و فزونی دانش)

(چه باید کرد)

«علم را باید از منابع روشنایی طبیعی بیرون کشید نه از تاریکی‌های باستانی. کارهایی که انجام شده چندان اهمیتی ندارد، بیووه باید دانست که چه کاری انجام باید داد»
(فرزنده مذکور زمان)

«در نتیجه، ای فرزندان من، تمام این فلسفه‌های انتزاعی را یکسو گذاریم و تنها باشیاء دل به بندهم. در بی افتخار تأسیس یک فرقه نیاشیم بلکه جداً بتنا و نرود نوع بشر کمر همت بندهم و میان روح و طبیعت یک اتحاد پاک و بی‌غلو و غش برقرار سازیم.»
(رد بر فلسفه)

(آنچه بهره خواهند برد)

«و ما نیز بشما یک چیز و عده میدهیم و آن اینست که روشی که ما در هنرها بکار میبیندیم و طریقه‌ای که مایشنهاد میکنیم چنانست که وحدت روح و استعدادهارا بین مردمان برقرار میسازد؛ زیرا همانطور آنکه برای ترسیم یک خط راست یا یک دایره کامل، مهارت دست و قوه بینایی بکار نمی‌آید ولی اگر یک خط کش یا یک پر کار بکار برند ترسیم آنها بسهولت میسر میگردد همچنین در مشاهده اشیائی که فقط بستگی بقوای روحی دارند یک نفر ممکن است از این حیث بر شخص دیگری برتری داشته باشد. اما با روشی که ما میشنهاد میکنیم دیگر چندان اختلافی در هوش اشخاص، که در قضاآتشان چنین اختلافی وجود ندارد یافت نخواهد شد.»
(رد بر فلسفه)

III

ارجمندی علوم

نکوهش‌های جاری بر ضد علم

«گاهی میشنوم که میگویند علم از جمله اشیائی است که باید چون باشد پیر و احتیاط آنرا پذیرا کشت و میل شدید بداناوی نخستین گناه انسان و علم سقوط او بوده، و حتی امروز هم مار افسونگری که بدان بستگی دارد نمیدانم چه زهری تزریق کرده که هر جا که اووارد میشود آماز وورمی تولید میکند. سلیمان نیز دارای چنین احساساتی بوده است هنگامیکه میگوید: «نگارش کتاب کار بی‌سرانجامی است و مطالعه زیاد موروث رنج و عذاب است» و در جای دیگر میگوید: «خردمندی پیوسته بارنج چانگزا همراه است: هر که علمش بیشتر، دردو شکنجه‌اش هم فروزن تراست.» و سن پول نیز همین موقعه را میکند هنگامیکه میگوید: «هر گز نگذاریم که در یک فلسفه بیهوده مستقرق شویم.» و باز بالاتر از این میگویند که حتی تجربه نشان میدهد دانشمند ترین مردمان پیشوایان عقاید باطل بوده‌اند و قرنهاگی که بیشتر از همه بدانش و علم مقتصر بوده اند تمایلی بکفر و خدا نشناسی داشته اند. وبالاخره میگویند که عرفان علل ثانویه از قدرت علت او لیه میکاهد.»

(ارجمندی و فزونی دانش، کتاب اول - فصل اول)

علم و مذهب

«تردیدی نیست و تجربه‌هم گواهی میدهد که وقتی انسان جز طعم فلسفه را تچشیده ممکن است کار او به کفر و العاد منتهی گردد. اما گفته اند که دوباره او روی مذهب خواهد آورد زیرا بورود در فلسفه هنگامیکه علل ثانویه، چون بیشتر با حواس سرو کار دارند، در روح انسان نفوذ کردن و روح نیز در آنجا متوقف گشت و مدتی دراز در آن درونک نمود ممکن است فراموشی نسبت بعلت او لیه دست دهد. اما اگر روح راه خود را دنبال کند و به تسلسل علل ثانویه و مجموعه آثار صنعت الهی بیاندیشد آنگاه برطبق اساطیر شرعاً باسانی اعتراف خواهد کرد که عالی ترین حلقه زنجیر طبیعی پایه تخت ژوپیتر بسته است.»

(ارجمندی و فزونی دانش)

سرزنشهای دیگری که بر ضد علم میشود

«میگویند هنر روح‌ها را عصی بارمی‌آورد و آنها را برای کارهای افتخار آمیز فن سپاهیگری نالایق میگرداند. و نیز اندیشه‌ها در تماس با

هنر فاسد میشوند. چه یا بواسطه اینکه با اشیاء زیاده از حد متنوعی سرو کار دارند بسی کنچکاو میگردند و یا بواسطه عظمت خیره کننده سرمشقا های که برای خود انتخاب میکنند خیلی متکبر و مغور میشوند و یا برای ناجوری همین سرمشقا ها با قرن خود ییگانه میشوند و یا لاقل هنر، اندیشه هارا از کار و عمل منحرف میگرداند و رفته رفته عشق بانزوا و استراحت را بدانها تلقین میکند و در جمهوری ها انضباط را سست میسازد و هر کس را بیشتر مستعد بحث و جدل می کند تا فرمابنی و اطاعت. »
 (ارجمندی و فزونی دانش)

پاسیخ این سرنوشتها

« بزحمت ممکن است یک جمهوری را نشان داد که وقتی دانشمندان در آن مصدر کار شده اند اداره امور آن از راه صواب منحرف شده باشد زیرا هر چند سیاستمداران معمولاً دانشمندان را عالم نهایانمend با این وصف تاریخ که ییگانه حاکم بر هر حقیقتی است باورها نشان داده که امرایی که تحت قیومت بوده اند بر امرای بالغ غلبه یافته اند، تنها بهمین علت که در آنوقت دولت تحت اداره آموزگاران و دانشمندان بوده است. »
 (ارجمندی و فزونی دانش)

« غایت علم باید با اعراض از تفکرات پیوهده و از هر آنچه یاوه و بی نمر چلوه میکند، فقط چیزهای متنی و مفید باشد. بدینوسیله علم دیگر یک نوع فاحشه و آلت شهوت و یک نوع خدمتکار و آلت نفع و فایده نخواهد بود بلکه یک قسم زوجه قانونی بشمار میرود که کودکان برومندی پدید خواهد آورد و ممانع واقعی ولذات شرافتمدانه ایجاد خواهد کرد. »

(ایضاً کتاب اول)

IV

طرح اولیه « احیاء العلوم کبیر »

« بنظر نمیآید که مردم، با هوش و ذر نگی خود فایده بزرگی از علم کسب کرده و یا اینکه با ایمان بدیگری چنین فایده ای برده باشند و یا اینکه اصلاح با روش ها و تجربه ای که تا کنون معمول بوده حصول چنین فایده ای میسر باشد، زیرا بنای این جهان در نتیجه وضع ساختمانی خود یک قسم لا بیرنقی است برای فهم و هوش انسانی که بر آن نظاره میکند، لا بیرنقی که از همه سو راههای پیچ در پیچی در آن دیده میشود و اینهمه روابط گولزننده از علامات و اشیاء و اینهمه پیچیدگی و اشکالات از همه سو در آن همدیگر را تلاقی کرده

و سد راه یکدیگر میشوند . لکن در پرتو روشنایی نامعین حواس؛ روشنایی که گاهی میدرخشد و زمانی پنهان میشود باید از وسط جنگلهای تجربه و اعمال جزئی راهی بسوی حقیقت باز نمود . و از این گذشته کسانیکه خود را بعنوان راهنمای این راه معرفی میکنند کمتر از دیگران دچار حیرت و سرگردانی نمیباشند و جز با فرایش تعداد اشتباهات و افزایش تعداد کسانیکه آنها را مرتب میشوند کاری صورت نمیدهدن . درین این همه مشکلات باید از قضاوت انسانی یکسره نومید گردید، زیرا نه برتری عقلی و نه بخت و اقبال بلند قادر به غلبه بر چنین مشکلاتی نیست . رشتہ ای لازم است تا حرکت و پیشروی ما را در این لا بیرون هدایت کند . ما باید جاده کاملی از بخشتن ادراکات حواس تا اصول احداث کنیم ولی بناید آنچه ما در اینجا میگوییم بدین معنی تعبیر شود که در طی اینهمه قرنها بشر مطلقاً کاری صورت نداده است زیرا ما از آنچه تا کنون اختراع شده زیاد ناراضی نیستیم و هیچ شک نیست که قدمما در آنچه بستگی به نبوغ و تفکر انتزاعی دارد چندان در خور سایش نمیباشند . اما همانطور که در قرون اولیه انسانها برای کشته های خود جز نظاره بستار گان و سیله ای نداشتند و جز به پیمودن سواحل بر قدمیم و یاحدا کتر عبور از دریاها میدترانه و کم وسعت قادر نبودند و برای اینکه بتوانند از اقیانوس بگذرند و نواحی دنیای جدید را مکشوف سازند نخست میباشد قطب نما اختراع کرده و بدین طبق راهنمای مطمئن تر و صدقتری پیدا کنند، همینطور آنچه راهم که تا کنون علم و صنعت اختراع کرده اند برای تفکر و مشاهده و تقلیل برای اکتشاف کافی بوده است اما برای اینکه بشر بتواند به پنهانی ترین قسمتهای طبیعت بپردازد مطلقاً باید روش مطمئن تر و کامل تری برای بکار انداختن قوه فهم خود کشف و قبول نماید .

« ما که بدون مجامله از یک عشق ابدی به حقیقت سرشار هستیم و از همان عشق نیز نیرو میگیریم دلیرانه بر اههای نامعین و دشواری که در آن تنها باید راه پیمود قدم نهاده ایم . و باتکانی مدد الهی خود را برضد سختی عقایدی که در برایر ما درست مانند پیروهای مرتب جنگی عرض وجود کرده اند و برضد بی تضمینی های خاصی و پنهانی خود و برضد تاریکی مجهوق نهود ملیم تا اینکه بتوانیم برای معاصرین و آیندگان خود کمک های مؤثر تر و مطمئن تری تهیه به بینیم و تنها روشنی که راه را برما باز کرده است جز تحقیر صادقانه روح انسانی تا آن بعد که لازم است چیزی نبوده است زیرا کلیه کسانی که پیش از ما با راه فنون و صنایع همت گماشته اند با معان نظری برآشیاء و بر نوئنها و تجری به اکتفا کرده اند ... لکن این روش تحقیر آمیزی که ما در اختراع دنبال میکنیم

در ارائه و عرضه آنها نیز پیروی مینماییم زیرا مانه با رد اقوال دیگران و نه با رجوع بهم باستان و نه با پوشاندن پرده‌ای از تاریکی اسرار آمیز سعی نکرده‌ایم که با ختراعات خود یک حالت احترام آمیز و شکوه و جلال خاصی به بحشیم، چنانکه اینکار را کسانیکه بیشتر در بند شهرت و آوازه نام خود هستند تا روشن‌ساختن حقیقت، انجام میدهند... ولی ما شخص‌را بخود اشیاء و روابط حقیقی که آنها را با یکدیگر متوجه می‌سازند متوجه می‌سازیم تا اینکه خود به بینند چه چیز را واجد هستند و در مقام اصلاح چه چیز باید برآیند. »
(مقدمه احیاء العلوم کبیر)

V

طبقه‌بندی و نوادرش علوم

أصول طبقه‌بندی

« صحیح‌ترین تقسیمی که ممکن است درباره علوم انسانی مجری داشت از ملاحظه سه‌قوه ذهنیه انسانی که مقر خاص علم می‌باشد زائیده می‌گردد. تاریخ بحافظه و شعر به متغیره و فلسفه بخرد مربوط می‌شود. مقصود ما از شعر در اینجا چیز دیگری جزیک تاریخ مجازی یا افسانه نیست زیرا نظم یک نوع سبکی پیش نیست و بصورت‌های سخن مربوط می‌شود. موضوعی که ما در جای خود از آن بحث خواهیم کرد.

« موضوع خاص تاریخ افراد هستند تا آنجا که محدود در زمان و مکان هستند زیرا هر چند تاریخ طبیعی ظاهرآ به انواع میردازد با اینوصفت اگر بچنین عملی مبادرت می‌ورزد جز بلاغاظ شباhtی که از بسیاری جهات اشیاء طبیعی محصور در تحت یکنون عباهم دارد نیست بقسمی که هر کس یکی از آنها را بشناسد همه را شناخته است و این شباhtت بحدی است که آنها را با یکدیگر مخلوط می‌کنند و اگر کسی گاهی اوقات افرادی مشاهده کند که در نوع خود بی نظری هستند مثل آفتاب و ماه و یا اینکه بیاره‌ای ملاحظات از نوع خود خیلی بدور افتاده اند باز هم باید شرح آنها را در تاریخ طبیعی ملاحظه کند همانطور که شرح افراد انسانی را باید در تاریخ مدنی مطالعه نمود. لکن تمام این اشیاء تعلق بحافظه دارند.

« موضوع نظم، بدان معنی که مادر اینجا از آن باد کردیم. نیز افراد هستند اما افراد مر کب بتقلید از افرادی که در تاریخ طبیعی شرح آنها داده شده با این اختلاف که آنچه را که شرح میدهد مبالغه در آن روا میدارد و بیش خود به تخیل

میپردازد و یا موجوداتی را گرد میآورد که هر گز نظیر آنها در طبیعت یافت نمیشود و یا اینکه هر گز آنها را باهم نمی‌بینند، تقریباً نظیر آنچه تقاضی انجام میدهد که همه چیز در آن زاده وهم و خیال است.

«فلسفه افراد را کنار میگذارد و همینطور به نخستین تأثرات حواس کاری ندارد بلکه بتصوراتی که از آنها استخراج میشوند میپردازد و سعی در ترکیب و تجزیه آنها بروقت قانون طبیعت و روش ساختن حقیقت اشیاء میکند، لکن این امر کار خاص و وظیفه خرد است.

« در اینکه اشیاء چنین هستند چیزی است که اطمینان از آن با رجوع باصل اشیاء معنوی آسان است : تنها افراد بر حواس اثر میگذارند و حواس بمنزله کلید فهم و هوش هستند. تصویرات افراد یا تأثراتی که بوسیله حواس اخذ شده اند در حافظه ثبت میشوند و نخست در آنجا منزل میگزینند و بعد روح انسانی در باره آنها تعلق و تحقیق میکند و بالاخره یا آنها را بطور ساده استقصاء میکند یا اینکه از آنها تقليد مینماید و یا اینکه آنها را با تجزیه و ترکیب شان هضم میکند. پس مسلم گشت که از این سه منبع حافظه، متخلص، خرد، این سه نوع تاریخ و شعر و فلسفه منشعب میشود و ما تاریخ و تجزیه را شنی واحدی میدانیم همانطور که فلسفه و علوم را نیز شئی واحدی فرض میکنیم.

« و ماقعیده نداریم که علم الیات احتیاج به تقسیم دیگری داشته باشد، .. و این علم یا مرکب است از تاریخ مقدس، یا بندیابی که قسمی از سرودالهی هستند و یا از اصول و عقایدی که یک نوع فلسفه ابدی هستند. واما نبوت نیز در واقع یک نوع تاریخی بیش نیست زیرا تاریخ الهی بر تاریخ انسانی این امتیاز را دارد که اعمالی را که گزارش میدهد ممکن است شرح آنها هم بر حادثه پیشی داشته باشد و هم مؤخر بر حادثه باشد »

(ارجمندی و فزونی دانش کتاب دوم فصل اول)

تقسیمات تاریخ طبیعی

« تاریخ یا طبیعی است یا مدنی. در تاریخ طبیعی کارها و پیروزیهای طبیعت را تشریح میسازند و در تاریخ مدنی کارها و پیروزیهای بشر را ...

« تقسیم تاریخ طبیعی را ما از ملاحظه اوضاع و احوال طبیعت که ممکن است در سه حالت مختلف یافت شود و سه نوع رثیم را تحمل نماید استخراج میکنیم زیرا یا طبیعت آزاد است و با جریان معمولی خود بیش میرود چنانکه در آسمانها ، در حیوانات، در گیاهان و در آنچه طبیعت بچشم ما میرساند چنین است و یا اینکه بر اثر یک حالت غیرعادی و مقاومت ایجاد شده ماده نافرمانی از حالت طبیعی خود را ندهشده چنانکه در هیولاها وضع بدین منوال است و یا اینکه

در نتیجه هنر و صنعت انسانی فشرده و قالب ریزی شده و بنحوی، جوانی از سرگرفته چنانکه در کارهای مصنوعی چنین است. پس تاریخ طبیعی میباشیست بتأثیر بخ نسلها و شبہ نسلها و تاریخ صنایع تقسیم شود ... موضوع تاریخ اولی آزادی طبیعت و دومی انحرافات طبیعت و سومی رشتہ‌های طبیعت است ...

« مردم میباشیست عمقآ بدين اصل پی ببرند که اشیاء مصنوعی با اشیاء طبیعی از لحاظ صورت یا جوهر اختلاف ندارند بلکه فقط از حیث علل فاعلی اختلاف دارند زیرا انسان هیچ قدرت دیگری بر طبیعت ندارد مگر قدرتی که میتواند حر کت ایجاد کند و آنچه میتواند انجام دهد نزدیک کردن یا دور کردن اجسام طبیعی از یکدیگر است . وقتی ان دوری و این نزدیکی امکان پذیر باشد و چنانکه اسکولاستیک‌ها میکویند فاعل را با منفعت بهم مر بوط نماید، وی همه کار میتواند انجام دهد و غیر از این به هیچ کاری قادر نیست . و وقتی اشیاء برای تولید یک اثر معینی آماده شده باشند، اهمیتی ندارد که این امر بوسیله انسان یا بدست انسان انجام گیرد . مثلاً طلا بوسیله آتش تصفیه میشود و با اینحال گاهی در خورده شن‌ها این فلز را بحال خلوص پیدا میکند . همینطور در نواحی علوی، قوس و قرح بصورت ابری که مملواز اجزای آبدار است تشکیل میشود و در زمین نیز بوسیله پاشیدن مقدار معینی آب بخوبی از آن تقلید میکنند . بدين سان طبیعت است که بر همه چیز حکومت میکند . لکن این سه چیز یعنی جریان عادی طبیعت و انحرافات طبیعت و صفت بعضی تابع بعضی دیگر هستند . پس شاخصه آنست که این سه موضوع را در یک تاریخ طبیعی بگنجانیم ...

» قسمت اول این اشیاء سه گانه بطور متوسطی مورد مطالعه قرار گرفته اما در دو قسمت دیگر مطالعه چنان بی اهمیت و بی فایده بعمل آمده است که مطلقاً باید آنها را در عدد اشیائی که باید از نو مورد مطالعه قرار گیرند گذار به .

.....

» تاریخ طبیعی اگر به نسبت موضوع عن مورد مطالعه قرار گیرد به نوع تقسیم میشود و همچنین اگر به نسبت استعمالش مطالعه شود بدو نوع دیگر تقسیم میگردد . زیرا تاریخ طبیعی را یا فقط برای کسب اصلاحاتی از اشیاء بکار میبرند یا بنوان ماده اولیه فلسفه . لکن نوع اون که برای تحصیل لذت مورد مطالعه واقع میشود و یا بمنظور کسب فیده دو تجریبه ها بکار میروند و مظلوی جزلدت یا فایده ندارد میباشیست مادون تاریخ طبیعی قرار گیرد که

بنوان وسیله و محركه یک استقراء حقیقی و صحیح بکار می‌رود و اولین شیر را بفلسفه میدهد . بدین سان ما مجدداً تاریخ طبیعی را به قلی و استقراء‌ئی تقسیم خواهیم کرد و تاریخ اخیر را درین کارهایی که باید از نومورد بررسی قرار گیرد میگذاریم . »

تقویمات تاریخ مدنی

« تاریخ مدنی بنظر ما برسه نوع تقسیم می‌شود :

- ۱- تاریخ مقدس یا تاریخ کلیسا ۲- تاریخ مدنی معنی خاص ۳- تاریخ ادبیات و هنر .

« تاریخ مدنی معنی خاص نیز بسه نوع تقسیم می‌شود که بسیار شبیه بسه نوع مختلف تابلوها و مجسمه‌ها است . زیرا در بین تابلوها و مجسمه‌ها ، کارهای ناقصی وجود دارد که هموز صفت تکمیل آنها نبرداخته و کارهای دیگری هست که کامل هستند و بالاخره کارهای دبکری هست که مرور زمان آنها را شکسته و معبوب نموده . بدین ترتیب ما تاریخ مدنی را که به نزله تصویر از منه و اشیاء است بسه نوع تقسیم می‌کنیم که عبارتند از شرح خاطرات ، اشیاء عتیقه و تاریخ کامل . شرح خاطرات ، تاریخ شروع شده با نخستین گرده یک تاریخ است ، اشیاء عتیقه یک تازیخ مسخ شده یا بقایای تاریخی هستند که از دستبرد زمان سالم جسته‌اند . »

.....

« تاریخ کلیسا معنای خاص به تاریخ نبوت و تاریخ « نمزیس » یا مشیت تقسیم می‌شود اولی که در ازمنه مختلف مسیحیت و تحولات آن بحث می‌کنند خواه وقتی که این مذهب مثل کشتنی در دریای طوفانی شناور بود و خواه هنگامی که بیابان‌ها را در می‌نوردید و خواه زمانی که در معبد متوقف گردید ، یعنی کلیساهای ابراهیم در حال شکنجه و هم در حال حر کت و هم در حال آرامش و سکون مورد بحث قرار میدهد . من در این نوع تاریخ هیچ نقشی نمی‌بینم ... قسمت دوم تاریخ نبوت است و مرکب از دو قسم است که با یکدیگر ارتباط دارند : یکی خود نبوت و دیگری تکمیل آن . طرح چنین تاریخی باستی بدین نهنج باشد که هر نبوتی را که از تورات استخراج شده با حادته ایکه نبوت را اثبات می‌کند جمع آوری نمود و این کار را برای تمام اعصار جهان باید انجام داد ... لکن بگمان من مامطلقاً فاقد این نوع تألیف هستیم . قسمت سوم تاریخ نمزیس یا مشیت است که قلم چند شخصیت پرهیز کار برای نوشتن آن بکار افتد و لی این کار بدون روح جانبداری صورت نگرفته و موضوع آن ملاحظه هماهنگی عالی است که گاهی، بین اراده آشکار خداوند و اراده ینهانی او حکم‌فرما است ... »

«ما موقع میدانیم که تاریخ ادبیات را در شمار تواریخی محسوب نماییم که از نو باید نوشته شود. لکن هیچ شک نیست که اگر تاریخ دنیا از این قسمت محروم میگشت چندان ی شباهت به جسمه پولیفم نبود که چشم خود را ازدست داده باشد. زیرا آنوقت قسمتی که از تصویر دنیا ناقص بود درست همان قسمتی بود که میتوانست نبوغ واستعداد انسان را بیشتر از همه قسمتها نشان دهد... در تاریخ ادبیات کاری که باید انجام داد اینست که اسناد قرون را کاوش نموده و معلوم نماییم که چه علوم و چه هنرهایی در دنیا ترقی کرده‌اند، در چه زمان‌ها و در چه مکان‌هایی بیشتریا کمتر رشد نموده‌اندو با جزئیات و تفصیلات قدمت آنها و پیشرفت‌های آنها و مهاجرت‌های آنها را در قسمت‌های مختلف جهان (زیرا علوم نیز مانند ملتها مهاجرت‌هایی دارند) و بلاؤه اتحاط آنها و اعصاریکه در طی آن علوم در پس پرده فراموشی افتاده‌اند و دوباره احیا گردیده‌اند و علت اختراع هر صنعت را مشخص گردانیم و بگوییم که چه قواعد و چه نظماتی را با منتقل ساختن آنها رعایت نموده‌اندو چه روشها و چه طرحوهایی برای رشد و اجرای آنها بکار بسته‌اندو براین جمله فرقه‌های مشهور ترین مباحثاتی که خاطر دانشمندان را بخود مشغول نموده و افتراقاتی را که علوم در معرض آنها قرار گرفته و ستایش‌ها و امتیازاتی را که بدانها مفترخار گردیده‌اند بیافزاییم و مؤلفین مهم و بهترین کتابها را در هر نوع و مدارس و تاسیسات بی دری، آکادمیها و آموزشگاهها و مسلک‌ها و بالاخص آنچه مربوط به حال و وضع ادبیات است نشان دهیم. پیش از هر چیز مامبیخواهیم که همراه حوادث علل آنها نیز بیان شوند: یعنی طبیعت نواحی و مللی که کم و بیش استعداد هایی برای علم دارند مشخص گردندو حدسیات و حوادثی که مساعدی‌یام خالف عام بوده‌اند، تعصب و غیرت مذهبی که بدان آمیخته شده و دامه‌ای که قوانین در راه آن گسترشده و تسهیلاتی که برای آن فراهم آورده‌اند وبالآخره قدرت و حرارتی که بعضی اشخاص برای پیشرفت ادبیات و موضوعات دیگری نظیر آن مصروف داشته‌اند به تفصیل مورد بحث قرار گیرد. لکن تمام این مسائل را ما آرزو میکنیم که مورد بحث واقع شوند اما نه سبک منقدین که وقت را با مدح و قدح نلف میکنند بلکه میخواهیم که گزارش آنها صرفاً از نظر تاریخی باشد و قضاوتهای شخصی جز باحزم و احتیاط با آن مخلوط نشود.»

(ارجمندی و فزونی دانش، کتاب دوم)

تقسیمات شعر و استعمال آن در علم

نحقیقی ترین تقسیم شعر آنست که آنرا به تقلی، دراماتیک و کنایه‌ای تقسیم نماییم. تقلی کاملاً از تاریخ تقلید میکند تا آنچه که تقریباً با آن اشتباه میشود،

در صورتیکه در توصیف اشیاء مبالغه و اغراق بکار نبرد . در اماتیک یک تاریخ واضح است و تصاویر اشیاء را بعنوان حال نمایش میدهد بر عکس تاریخ که آنها را بعنوان گذشته نشان میدهد . اما کنایه‌ای تاریخی است با یک کنایه که اشیاء معنوی را بطوط محسوس مجسم می‌سازد .

«شعر کنایه‌ای گاهی برای مخفی کردن و زمانی جهت روشن ساختن بکار می‌رود . در مورد اخیراًین شعر یک نوع روش تعلیم می‌باشد و در مورد اول یک نوع فن اختفا است . لکن این روش تعلیم که برای روشن کردن اذهان بکار می‌رود در قرون اولیه رواج بسیار داشته . ذیرا اختراعات و نتایجی که از تعقل انسانی گرفته می‌شوند (حتی آنها که امور روز مبتدل و مکرر شده‌اند) چون در آن اوقات حقایق تازه و خارق العاده بشمار میرفتند ، اذهان چندان تصریفی براین حقایق مجرد نداشتند . همچنین در آن اوقات حقایق بصورت انواع قصه‌ها ، کنایه‌ها ، معماها و تشبیهات ادامیشدند ... اما شعر کنایه‌ای استعمال دیگری تقریباً مغایر با استعمال اولی دارد : و آن اینست که برای مخفی کردن اشیائی بکار می‌رود که متنات و قارحکم می‌کند که آن اشیاء از یک نوع لفافه‌ای پوشیده شوند . از همین رواست که اسرار و موز منهنجی و سیاسی و فلسفی رادر لفافه‌قصه‌ها و کنایات باز می‌گویند . ولی آیا حقیقت دارد که قصه‌های قدیم شرعاً حاوی یک معنی هرموزی هستند ؟ این نکته‌ایست که بنظر مشکوک می‌اید . ولی ما متہورانه بدان اذعان داریم و وجود چنین چیزی را تاییدمی‌کنیم . »
(ارجمندی و فزوئی دانش ، کتاب دوم)

تقسیمات عمومی فلسفه

«فلسفه در سه موضوع بحث می‌کند : خدا ، طبیعت و انسان . . . پس شایسته آنست که فلسفه را بسه عقیده و علم تقسیم کنیم : عقیده درباره خدا ، عقیده درباره طبیعت ، عقیده درباره انسان . »

طرح تنظیم یک فلسفه اولی

« ما می‌خواهیم با این نام علمی را تعیین کنند که خلاصه اصول موضوعه باشد : نه اصول موضوعه ایکه خاص هر علم جزوی هستند بلکه اصول موضوعه ای که مشترک برای چندین علم می‌باشند . در اینکه عده زیادی از چنین اصول وجود دارد هیچ تردیدی نیست . مثلاً «اگر بدمقدار نامساوی دو مقدار مساوی بیافزاییم هر دو مقدار نامساوی خواهند بود . » این یک قاعده ریاضی است . اما همین قاعده در اخلاق لااقل در موضوع عدالت تقسیمی وجود دارد . . . ندادن اشیاء نامساوی با فراد نامساوی ارتکاب بیعدالتی بزرگی است . . . مقدار ماده نه کم و نه زیاد می‌شود . همین قاعده در الهیات طبیعی صدق می‌کند : « از عدم چیزی

بوجود آوردن و یا چیزی را بعدم فرستادن افعالی هستند که فقط از قدرت کامله ساخته میباشد. »

« یک قسمت دیگر از فلسفه اولی هست، که اگر فقط در بند الفاظ باشیم قدیمی است ولی اگر به همان چیزی که ما نظور نظر داریم دقت شود حقیقتاً تازه است. من میخواهم از یک تحقیق در باره شرایط عرضی موجودات بحث نمایم . . . مثلاً راجع به آنچه در طبیعت بقدار زیاد است یا بقدار کم، مشابه است یا غایب، ممکن است یامحال، و حتی در باره وجود یا عدم و ظایاب آن، زیرا چنین تحقیقات موضوع خاص فیزیک نمیباشند و یک تحقیق کاملاً منطقی در این باره بیشتر بروش‌های استدلال اختصاص دارد تا به حقیقت و کنه اشیاء. »
(ارجمندی و فزونی دانش کتاب سوم)

نقسیم علم نظری و عملی

« علم طبیعت به تحقیق در علل و تولید معلومات، یا به نظری و عملی تقسیم میشود. یکی در قسمت های درونی طبیعت بکاوش میردازد و دیگری روی سندان آنرا حدادی میکند. من هم میدانم که تاچه اندازه این دو چیز یعنی علت و معلول بهم بستگی دارند و من هم میدانم که گاهی مجبور میشوند توجیه یکی و توجیه دیگری را باهم گردآورند. با این وصف چون فلسفه طبیعی دوند بکار میرد، یکی نرdban بالارونده و دیگری نرdban فرود آورنده، یکی که از تجربه باصول موضوعه بالا میرود و دیگری که از اصول موضوعه باخبر اعات تازه فرودمی‌آید، بنابراین بنظرما بسیار شایسته است که این دو قسمت یعنی نظری و عملی را از هم جدا کنیم. »

(ارجمندی و فزونی دانش کتاب سوم)

(تقسیمات علوم نظری)

« بگمان ما باید علوم نظری را به فیزیک بمعنی خاص و متافیزیک تقسیم نماییم. . . « اختلاف حقیقی این دو علم را باید از طبیعت عللی که موضوع تحقیقاتشان هستند استخراج نمود. بنابراین فیزیک علمی است که موضوع آن تحقیق علت فاعلی و ماده است و متافیزیک علمی است که موضوع آن مصالعه در صورت و غایبت است. »

(ابض.، کتب سوم)

(اهمیت فهرستی از شکایات در پیشرفت علم)

« یادآوری و بیشنہاد شکایات دو فایده دارد: یکی اینکه فلسفه را در قبال اشتباهات تقویت میکند و این فایده وقتی بدست میآید که انسان بقضاؤت یا ادعادر باره چیزی که هنوز کاملاً روش نشده، از یم آنکه مبادا اشتباه اول

اشتباهات دیگری را تولید نماید، مبادرت نورزدو پیش از اینکه باندازه کافی بجزی علم پیدا نکرده بهمیچ قضاوت مثبتی اقدام نکند. فاشه دیگر اینکه این شکیبات مثل اسفنج های هستند که پیشرفت های جدیدی را برای علوم جذب میکنند. و تیجه چنین میشود که همان اشیائی که بدون مداخله شکیبات جز بطور سطحی مورد مطالعه قرار نگرفته بودند با مداخله شکیبات بادقت خیلی بیشتری بررسی میشوند . . .

« بدینسان ، بقیده من دفترچه ای از شکیبات و مسائلی که باید در طبیعت حل کرد چیز بسیار لازمی است که ما عجاله فاقد آن هستیم و هر کس بدین کار اقدام کند من او را اسی خواهم ستود . . . من آرزو دارم که باین دفترچه دفترچه دیگری را که بهمان اندازه سودمند است بیافرایند زیرا همانطور که در هر تحقیقی سانواع اشیاء یافت میشود ، یعنی عقاید کاملاً صحیح و عقاید مشکوک و عقاید کاملاً مغلوط ، بسیار سودمند است که بدفترچه شکیبات دفترچه ای از خطای واشتباها عالمیانه ایکه در تاریخ طبیعی و یا در قسمت دیگری رخنه یافته اند بیافرایند تا اینکه دیگر برای علوم مزاحمتی فراهم نیاورند . »

(ارجمندی و فزونی دانش ، کتاب سوم فصل چهارم)

(جادوی طبیعی)

« یک ایراد که بر علوم کیمیا ، اخترشناسی و نظایر آن (که به تخیل و ایمان زیاد پابندند) وارد است اینست که وسائل و فرضیه های آنها مهیب تر و حارق العاده تر از هدف و غایی هستند که آن علوم دنبال میکنند. استحاله نفره ، جیوه یا هر فلز دیگری بطلا مسلماً چیزی است که باور گردنش دشوار است با اینهمه بیشتر محمل است که کسی که طبیعت وزن ، رنگ زرد ، قابلیت چکش کاری ، نرمی ، ثبات ، فرآریت را خوب تحلیل کرده و عمق آشناخته باشد سرانجام بتواند که بیاری تجریه و تدبیر از طلا چند قطره اکسیری بسدست آورد که بتواند در ظرف چند دقیقه سایر فلزات را بزر تبدیل نمایند. با اینوصفت تکبر نوادانسانی و تمایل او بزیاده روی چنانست که نه تنها چیزهای م مجال بخود و عده میدهد لکه حتی امیدوار است که بدون کار کردن و بدون عرق ریختن دشوار ترین کار هارا بانجام رساند . »

(ارجمندی و فزونی دانش ، کتاب سوم فصل پنجم)

(مقام ریاضیات در بین علوم)

« بیجهت نیست که ارسسطو گفته است فیزیک و ریاضیات پراتیک یا مکانیک را وجود میآورند . بنابراین چون ما قسمتهای علم طبیعت را هم از لحاظ نظری وهم از لحاظ عملی مورد بحث قرار دادیم اکنون هنگام آنستکه

از علوم ریاضی که برای علوم طبیعی یاک علم امداد کننده و معین هستند سخن رانیم . زیرا در فلسفه معمولاً علوم ریاضی را بنوان قسمت سوم بفیزیک و متافیزیک میافرایند ولی ما که اینهمه را دستکاری و تجدیدنظر میکنیم، اگر قصدمان این بود که آنرا بنوان یاک علم مادی و اصلی بشمار آوریم ، باطیعت خودشی و قواعد تقسیم بیشتر موافق بود که آنرا بنوان یاک قسمت از متافیزیک تلقی کنیم . زیرا مقدار که موضوع خاص علوم ریاضی است و در ماده استعمال میشود چون برای نیاش دادن عده بی پایان آثار در اشیاء طبیعی یکار میرود میباشتی آنرا در ردیف صورتهای اصلی قرار دهیم . در واقع قدرت علامت و اعداد در نظر قدمای بـ' ری بزرگ آمده که ذیقراطیس مقام اول را به علامات آتشها در بین اصول تنوع اشیاء داده و فیضاغورث یعنی بخود راه نداده است که ادعای نماید اعداد اصول تر کیب کننده طبیعت بوده اند . بعلاوه هیچ شک نیست که مقدار از تمام صورتهای طبیعت ، تا آنجا که مامیشتاسیم ، انتزاعی تر و تجزیه پذیرتر از ماده میباشد و بهمین دلیل است که در باره آن طور دیگری غیر از سایر صورتهای که بیشتر در ماده فرورفتگاند صرف وقت کرده اند : زیرا بعلت یک تمایل واقع‌آذاتی ، از آنجا که روح انسانی از نگریستن به چیز های کلی بیشتر لذت میبرد (از قبیل مزارع وسیع و چشم انداز های بهناور) تا به مطالب جزئی که گوئی خود را مددون در چنگل و مخصوص در یک جای تفاوت تصور میکند ، از این رو انسان هیچ چیز را مطبوع تر و راحت تر از علوم ریاضی برای اقتناع این میل نیافته است و این علوم میدان وسیعی برای تفکر آزادانه و بقید در اختیار او نهاده اند . لکن هر چند این مطالبی را که ما در اینجا میگوییم جز حقیقت نباید پنداشت مع الوصف چون ما فقط نظم و راستی را منظور نظر نداریم و بقایه و سود انسان های نیز ناظر هستیم ، بنظر ما مناسب تر رسیده است که نظر به نفوذ بزرگ علوم ریاضی چه در فیزیک و در مکانیک وجادو گری علوم مزبور را بنوان یاک را اینه و معین آنها بدانیم و داشتمدن فقط از روی شیفتگی نسبت باین علم ادعا میکنند که این علم باید تقریباً بر فیزیک فرماندهی کند در صورتیکه من نمیدانم چطور منطق و راضیات که جز خدمتکاران فیزیک نبایستی باشد و بجهة یقینی خود مباحثات میکنند ، میخواهند برای این علم قانون وضع نمایند .

(ارجمندی و فرونی دانش ، کتاب سوم ، فصل ششم)

(روح عقلانی و روح غیر عقلانی)

«اکنون به عقایدی که در باره روح انسانی ابراز گردیده پردازیم . این عقاید بر دو قسمت است : یکی از روح عقلانی که بزدایی است بحث میکند و دیگری از روح غیر عقلانی که ما آنرا با حیوانات مشترک داریم سخن میراند

ما هنگام بحث از صورتها اختلاف پارزی که این دونشته را از هم متمایز می‌سازد نشان دادیم و دانستیم که منشاء یکی از نفخه یزدانی و منشاء دیگری از رحم عناصر است . زیرا زبان تورات چنین است در آنجا که از تولید ابتدائی روح عقلانی گفتگو می‌کند : « انسان را از گل زمین بیافرید و بر چهره اش نفخه زندگی دمید . » در حالیکه تولید روح غیر عقلانی، یعنی روح حیوانات نتیجه این سخنان بود : که آب تولید می‌کند ، که خاک تولید می‌کند !
(ایضا ، کتاب چهارم)

(منطفی که باید ترویج نمود)

« دو نوع اختراع وجود دارد که با یکدیگر اختلاف فاحشی دارند . یکی اختراع ادبیات و هنر و دبگری اختراع براهین و سخنداانی است . نوع اول را مطلقاً ما فاقد هستیم و این نقص بنظرما خیلی شبیه آنست که وقتی از اموال مرد محضیری سیاهه بر میدارند بگویند : « پول نقد، هیچ ». زیرا همانطور که بگمک پول باقی چیزها باسانی بدهست می‌آید، همینطور این رشتہ نیز برای کسب رشتہ‌های دیگر بکار میرود و همانطور که اگر قطب نما اختراع نشده بود هنوز غربی هر گز کشف نمی‌گردیده مینظر و تعجبی نیست که وقتی مبادرت به پیش روی در قلمرو هنر و اکنشافاتی در این زمینه کرده‌اند به ترقیات بزرگی ناگل نیامده‌اند ، چه فن اختراع علوم و مسافرت دو آن اقلیم هنوز مجھول مانده است . »
(ایضا)

(اخلاق و پرورش اخلاق)

« ما اخلاق را بدو عقیده اصلی تقسیم می‌کنیم: یکی که از نونه یا تصویر نیکی بحث می‌کند و دیگری که از رژیم و پرورش روح سخن میراند. اولی طبیعت نیکی را تعزیه و تحلیل می‌کند و دومی قواعدی برای مستعد ساختن روح جهت نیل باین هدف تعجیز می‌کند. »
(ایضا)

« پیش از هر چیز، در این قسمت مثل هر چیزی که جنبه عملی دارد ، لازم است یک تصور صحیح و روشن از وسائل خود نزد خود درست کنیم و آنچه را که در اختیار ما هست و آنچه از اختیار ما بیرون است مشخص سازیم . زیرا در یکی ممکن است تغییراتی داده اماده دیگری جز عمل و اجر اکار دیگری نمیتوان کرد . برز گر درباره طبیعت خالک و یا درجه حرارت هوا قادر بهیچ تغییری نیست . همچنین پژوهش درباره مزاج با ساختمان بدنه بیمار و حوادث مختلف هیچ کاری نمی‌تواند کرد . لکن هر گاه موضوع روح و درمان بیماری‌های آن در میان باشد سه تبصره در مدنظر می‌آید: اختلاف استعدادها و تأثیرات و درمان‌ها، همانطور

که در بیماری‌های جسمی نیز سه نکته را مورد دقت قرار میدهدند: ساختمند بدنی بیمار، بیماری و درمان آن. از این سه چیز تنها آخری در حیطه قدرت ما است و دو تای دیگر بستگی بمندارند. اما همین علی‌هم که بستگی بمندارند باستی مانند علل دیگری که در حیطه قدرت ماهستند مورد تحقیق قرار گیرند: زیرا معرفت دقیق و عیق باین علل باستی اساس درمان واقع شوند... یک جامه ممکن نیست بقامت یکنفر قالب در آید مگر آنکه اندازه کسی را که لباس بقامت او دوخته شده قبل تعیین نمایند... » (ایضاً)

(علم انسان در اجتماع)

«علم مدنی مشتمل بر سه قسم است: آداب معاشرت، علم تمثیل امور و علم فرماندهی یا جمهوری، زیرا سه نوع فایده است که مردم سعی می‌کنند از راه جامعه مدنی برای خود فراهم کنند و آن سه عبارتنداز: علاج تنهائی، مشارکت در امور و حمایت دو مقابله‌تک حرمت. لکن این سه نوع احتیاط با یکدیگر اختلاف دارند و بین در بیکجا جمیع می‌شوند: احتیاط در جامعه، احتیاط در امور و احتیاط در حکومت... » (ایضاً)

VI

احتیاطاتی که باید در علوم مرعی داشت

روزگاری که بری رسیدن بهدف باید پیروی نمود

اولین مانعی که باید از میان برد

الف) علّ علمی از تباهات افسالی

«روح انسانی بسان آینه معوجی است که اشعة اشیاء را دریافت و منسکس می‌کند اما» بریک سطح بلکه بریک عده از سطوحی که بطور مختلف قرار گرفته‌اند - و بدینسان هبچکس نسبت که بعلت تریت و تجهیلات و طبع خاص خود تحت نفوذ یک نیروی گمراه کننده و دستخوش بیث اهریمن داخلی که روح را بایکر شته ظواهر فریبینده گول میز نمایشد. » (هکر و نجر به)

(اشباح طایفه)

«منبع اشباح طایفه (نوادی) در طبیعت خود اسن است و این بیماری به نژاد آدمی بستگی دارد و یک بیماری حقیقی خانوادگی است. زیرا هیچ چیز بی‌پاپه‌تر از این اصل نیست که: «حواس بشری مقیاس تمام «اشیا» است. بر عکس باید گفت که تمام ادراکات، خواه از حواس و خواه از عقل سرچشمه بگیرند فقط مناسباتی با انسان هستند و نه مناسبات با جهان. فهم انسانی نظری آینه معوجی است که اشعة‌ای را که از اشیاء می‌تابند منعنه می‌کند و طبیعت خاص خود را

با طبیعت اشیاء مخلوط می‌سازد و از این رو تمام صور اشیا ایرا که منعکس می‌کند تحریف مینماید.

(ارغونون نو، کتاب پنجاه و یکم)

« فهم انسانی بعلت ساختمن طبیعی خود برای اشیاء همشکلی ونظم و قاعده بیشتری از آنچه که حقیقتاً وجود دارد فرض می‌کند، و هرچند در طبیعت یک عدد نامتناهی از اشیائی وجود دارد که با دیگر اشیاء اختلاف بسیار دارند و در نوع خود منحصر هستند با اینهمه فهم انسانی از تصور همسانی و مشابهات و ارتباطاتی که هیچ واقعیتی ندارند باز نمی‌یستد. از اینجا مثلاً این فرض موهوم پدید آمده که تمام اجرام سمایی دوا ایر کاملی هستند در صورتیکه این یک نوع افسانه فیزیکی بیش نیست. »

« فهم انسانی وقتی با برخی تصوراتی که مورد بسند اوست خو گرفت، خواه این تصورات را بطور کلی درک کرده باشد و خواه آن تصورات فی نفسه دلپذیر باشد، لجو جانه بدانها می‌چسبد. وهمه چیزرا با این تصورات موردن رجحان باز می‌گردانند و می‌خواهد که همه چیزرا با این تصورات تطبیق نماید و آن تصورات را بقضاوت همه چیزرا بر می‌گمارد؛ و مسائلی که با این تصورات منافات داشته باشند قادر به تزلزل ساختن آنها نیستند؛ چه یا او این مسائل را هر گز مشاهده نمی‌کند و با بدانها بی اعتمانی می‌کند و یا اینکه خودرا از چنک آنها میرهاند.

(ایضاً، کتاب پنجاه و ششم)

« فهم انسانی از توقف چیزی نمیداند و گویی از سکون بیزار است. می‌خواهد پیوسته به پیش رود و غالباً هم بعثت چنین چیزی را خواستار است. مثلاً وقni می‌خواهد منتهی الیه جهان را تصور کنند نیتوانند از عهده برآیند و حدودی که برای آن فرض می‌کنند همیشه دورتر از حدود واقعی می‌باشد. – این ضعف در تحقیق علل نیز احساس می‌شود اما بطرز دیگری زیان میرساند زیرا هرچند باستی در طبیعت کلیات مثبت و حقیقتی وجود داشته باشد و در واقع وجودهم دارد که بکلی غیرقابل توجیه هستند با اینوصفت فهم انسانی که از توقف چیزی نمیداند و از سکون بیزار است باز هم چیز معروف تری را برای توجیه آنها خواستار است ولی آنگاه برای اینکه خواسته است دورتر برود در پیش بای خود بزمین می‌خورد از همین منبع است که اینهمه پندارهای ناروا که فلسفه بدانها آلوده گردیده سرچشم می‌کیرد. »

« چشم فهم انسانی چشم خشکی نیست بلکه بر عکس چشم مرطوب و خیسی از اممال وارد اده است و همین چیزیست که علوم میلی و استبدادی را ایجاد می‌کند. زیرا هرچه بیشتر انسان آرزو کند که یک عقیده صحیح باشد بیشتر بدان

عقیده پیدا میکند . پس او چیزهای مشکل را از سر باز میکند زیرا پس از چندی از تحقیق و مطالعه آنها فرسوده میشود . عقاید ممتد را رد میکند زیرا این عقاید دایره آمال و امیدهای اورا تنک میسازند و در اعماق طبیعت فرو نمیروزد زیرا خرافات و موهومات ویرا از این قسم تحقیقات منع میکنند و روشنایی تجربه را از روی تکبر و تحقیق و از ترس اینکه مبادا معلوم شود روح او باشیاء پست و فاسد سرگرم بوده رد میکند . باری امیال و شهوت بهزار گونه که گاهه هم ناید است فهم انسانی را از مسیر خود منحرف میسازند » (ایضاً، کتاب چهل و نهم) « بزر گترین مانع و بزر گترین دلیل اشتباه فهم انسانی، گیجی، ناشیگری واشتباہات حواس میباشد ... همینکه چشم ما خطأ کند و شته تمام تفکرات ما نیز آن‌کسیخته میشود و ما اشیاء نامرئی را یا هیچ‌ویا خیلی کم ملاحظه میکنیم . احساس فی نفسه چیز خیلی ضعیف و گولزنده است و تمام آلاتی که ما یا برای تیز کردن حواس یا برای وسعت دادن حیطه آن بکار میبریم فقط بطور ناقص این دو منظور را عملی میسازند . » (ایضاً، کتاب پنجاه) (اشباح غار)

« منبع این اشباح در طبیعت خاص روح و جسم هر فردی است همچنین باید منبع آنرا تریست ، عادت و یک عدد پیشماری از علی، دیگر یا کیفیات اتفاقی دانست . » (ایضاً، کتاب پنجاه و سوم)

« غالباً اشخاص رجحان بارزی برای فلان علم خاص قائل هستند، خواه از این جهت که امیدوارند نقش مخترع را در آن بازی کنند و خواه از این جهت که در آن علوم مطالعات مشقت باری نموده و با این علوم خوگرفته‌اند . لکن وقتی اشخاص با چنین طمع و خوشی بجانب فلسفه و موضوعات کلی تری روی میآورند آنها را میبیچانند و آنها را بروی این تخیلات او لیه منعطف میسازند » (ایضاً، کتاب پنجاه و چهارم)

« مشخص‌ترین و بارز‌ترین اختلافی که بین اذهان وجود دارد و اختلافی واقعاً اساسی است از این قرار است: بعضی‌ها برای ملاحظه اختلافات اشیاء بیشتر قدرت واستعداددارند و برخی دیگر برای درک شباهت‌ها، این دونوع ذهن بسهولت دچار افراط میگردند چونکه میخواهند یا چیزهای بسیار کوچک و ریزرا مشاهده کنند و یا برآوردهام بس دور و در از احاطه پیدا کنند . » (ایضاً، کتاب پنجاه و پنجم)

« کسانی هستند که در برابر عهد قدیم از خود بیخود میشوند، کسانی دیگری دلداده قرن‌خود هستند و همه نوبدیده‌هارا در بر میگیرند: کمتر کسانی وجود دارد کسیه اندازه نگاهدارند و بین این دو نهایت حد وسطی قائل شوند

یعنی آنچه وا که قدمای بیتر از همه کاشته‌اند ریشه کن نمایند و یا با آنچه جدیدی ها مفید تر از همه می‌شمارند بی اعتنای نمایند. این رجحان‌ها خطای غیرقابل‌جهرانی برای علم و فلسفه ایجاد می‌کنند.

(اشباح بازاری)

«ازین تمام اشباح متصدع تراز همه اشباحی هستند که بواسیله اتحاد کلمات با تصورات در فهم انسانی نفوذ کرده‌اند. مردم خیال می‌کنند که عقل آنها بر الفاظ حکومت می‌کند. اما باید بدانند که الفاظ دوباره بر ضد فهم برگشته و اشتباهاتی را که از آن اخذ کرده‌اند بدان باز می‌گردانند و همین علت اصلی آنست که علوم و فلسفه را مهم و سفسطه آمیز می‌سازد. در تعحیل اسمی غالباً کم‌هوشی عوام را در نظر می‌گیرند و بكمک علامات اشیاء را جز باخطوط درشت که برای باصره‌های ضعیف تر محسوس باشد تفسیم نمی‌کنند. اما اگر یک اندیشه عمیق تر یا ناظر دقیق تری بخواهد این تفسیمات را تغیر دهد، الفاظ با هیاهوی بسیار بر ضد او بر می‌خیزند. نتیجه آنکه بزرگترین و موثر ترین مباحثات دانشمندان تقریباً همه به مجادلات لفظی تنزل می‌کنند».

(ارغونون نو کتاب چهل و نهم)

«وهمیاتی که الفاظ در روح انسانی رسوخ میدهند بردونوعند: یا این و همیات اسامی اشیائی هستند که وجود ندارند زیرا همانطور که اشیائی وجود دارند که فاقد نام می‌باشند چونکه هنوز مشاهد نشده و با اینکه بقدر کافی مورد ملاحظه قرار نگرفته‌اند؛ همچنین اسامی وجود دارد که فاقد اشیائی هستند که میتوانند آنها را تعیین نمایند چونکه این اشیاء جزو درمتغیله‌ای که آنها را فرض می‌کنند وجود ندارند. یا اینها اسامی اشیائی هستند که حقیقتاً وجود دارند اما بطور مبهم و نامعین؛ وغیر ثابت هستند وجز تصورات هر زه را تعیین نمی‌کنند. باید بخت و طالع، محرك اولی، مدار سیارات، عنصر آتش و صدھا تسمیه دیگر نظری آن ها را که بدون موضوع حقیقی هستند و فرضیه‌های غلط آنها را برس زبانها انداخته در دسته اول جای داد.

اما یک نوع دیگر از وهمیات، که پیچیده تر هستند و در روح عیفانه تر ریشه دوانده‌اند آنها هستند که انتزاعات نا صحیح یا اتفاقی را اصل قرار داده‌اند. هر کلمه‌ای که می‌خواهید، مثلاً کلمه دطوبت را در نظر گیرید و اکنون به بینید که آیا تمام معانی که برای این لغت قائل هستند بین خودشان هم آهنگی دارند باخیر..»

(ارغونون نو، کتاب شصتم)

(اشباح نمایشی)

«اشباح نمایشی هر گز بطور پنهانی در فهم نفوذ نکرده اند بلکه چون از فرضیه های خیالی و از روشهای غلط استدلال سرچشم میگیرند در روز روشن و در ملاه عام در آن نفوذ کرده اند .. همانطور که در باره پدیده های آسمانی فرضیات مختلفی را میتوان تصور کرد؛ همینطور در باره پدیده های که موضوع فلسفه هستند میتوان عده بیشماری از عقاید و سیستمها بدانند.

لکن این نمایش نامه هایی که فلاسفه بدینسان پی در پی بازی میکنند و محصولات واقعی تاثیری هستند، خیلی شبیه به نمایش های است که شعراء بر صحنه میآورند و بانمایش های اخیر این وجه مشترک را دارند که چون نمایش برای تائیر یخشیدن و خوش آمدن تماشا گران ترتیب داده شده این نمایش نامه ها بطرز هنرمندانه تری تر کیب شده و دلپذیرتر از حکایاتی هستند که فقط جنبه تاریخی دارند، زیرا تمام اشیائی را که نشان میدهند آنچنان ظاهر میسازند که خود میل دارند آنچنان باشند ..

«گروه فلاسفه عفلانی بدین کار اکتفا میورزند که با تجربه، جزئی تماسی گرفته و از اینجا و آنجا چند تبصره بازاری و مبتدل گرد آورند بی آنکه زحمت مدافعت و تجزیه و تحلیل و سنجه آنرا بخود هموار سازند و بعد مینهند از آن که دیگر کاری برای آنها جز منحرف ساختن ذهن خود در تمام جهات و تغیل بی بند و بار باقی نمانده است. یک نوع فلاسفه دیگر هستند که جز بیک موضوع خیلی محدود احاطه ندارند و بعد ناچیزی از تجارب بشن نمیرد از آن و لی تاسف اینجا است که با همین قلت مواد، جرئت میکنند فرضیه های کاملی وضع نمایند .. دسته سوم کسانی هستند که در علم فیزیک که مخصوص تجربه و مشاهده است علم الهیات و شاعر و سنت را که توسط ایمان و احترام عمومی ترویج شده است مخلوط میسازند و همین طور هستند کسانی که جنون را بدان حد رسانده اند که میخواهند علوم را مستقیماً از درون اذهان نوابغ بیرون بکشند، مثل اینکه میخواهند علوم را از دست اول بگیرند، بقسمی که ساقه خطها و اشتباهات فلسفه بسه شاخه تقسیم میشود بدین ترتیب: شاخه مفسطه ای، تجربی و خرافی»
 (ارغون نو، کتاب اول ۶۱ و ۶۲)

(احسیاط اصلی بر ضد اشباح)

«باید قوه فهم را از تعجب در موافقت با مخالفت یا رضامندیس باز داشت. زیاده روی هایی از این قبیل باعث میشود که اشباح تسبیت شوندو بدروی دوام بیدا کنند که دیگر راندن آنها محال گردد.»

(ارغون نو، کتاب اول)

دو مین مانعی که باید بر طرف نمود
ب) جهات از مسائل حقیقی که علوم پایه‌برای حل آنها کمتر بر پندند
علم و قدرت

«خردیک طریقه عمل ییش ندارد امام ممکن است دارای دو هدف مشخص و دو آمیز متمایز باشد. زیرا هدف آدمی ممکن است یادآنائی و تفکر، و یا عمل و اقدام باشد و چیزی که منظور نظر هست یا شناسایی و تفکر ساده درباره علت است و یا طبیعت معلول و وسعت نفوذ آن. بدینسان شناختن علت یک معلول معین یا بک طبیعت مفروض در هر نوع موضوعی که این طبیعت در آن یافت شود هدف نهایی علم انسانی است و پیوند زدن یک معلول یافلان طبیعتی که خواسته باشیم در حد امکان، هدف قدرت انسانی است.

اما با اندک توجهی این نکته باسانی واضح میگردد که این دو هدف که در ظاهر با یکدیگر اختلاف دارند باهم منطبق میشوند. آنچه نقش علت را در فرضیه ایقامت کنند نقش وسیله را در عمل انجام میدهد. دانایی، شناسایی علل است و عمل و اقدام استعمال و سایلی است که با این علل تطبیق میشوند.»

(ارغنون نو، مقدمه)

«علم و قدرت انسانی در تمام جهات با یکدیگر ارتباط دارند و بیک مقصد منتهی میشوند. این جهاتی که ما نسبت بعلت‌داریم مارا از معلول محروم میکنند، زیرا نمیتوان بر طبیعت غلبه یافتن گراز راه اطاعت آن و آنچه در فرضیه اصل، معلول یاعلت بوده، در عمل قاعده، هدف یا وسیله میگردد.»

(ایضا)

هدف‌های علم

«ایجاد یک طبیعت بودریک جسم مفروض یا پیوند زدن طبایع جدیدی بر یک اساس مادی معین کار و هدف قدرت انسانی است. و اما کشف صورت طبیعت مفروض و اختلاف حقیقی آن و طبیعت مولده و یا بالاخره چشمۀ زایان‌نده آن کارخانص و هدف علم انسانی است لکن بابن دو هدف اصلی دو هدف فرعی نیز بستگی دارد یکی استحاله اجسام مادی از یک نوع به نوع دیگر در حدود امکان و دیگری کشف عمل تدریجی و مداوم علت فاعلی و علت مادی از لحظه‌ای است که این علل شروع به عمل میکنند تا وقتی که صورت بوجود می‌آید.»

(ارغنون نو، کتاب دوم فصل سوم)

(آنچه باید از صورت‌های واقعی طبیعت فرمید)

وقتی ما از صور سخن میرانیم مقصود ما قوانین و تعیینات فعل مطلق است که فلان طبیعت بسیط مانند حرارت، نور یا سفگینه‌را در هر نوعی از ماده یا

موضوعی که مستعد آن هستند مشخص و موجود می‌سازند. در واقع صحبت از صورت حرارت یا صورت نور و صحبت از قانون حرارت و قانون نور در نظر ما چیز واحده بیش نیست.. بدینسان وقتی مامثلا در تحقیق صورت حرارت می‌گوییم «رقت رادو ریاندازید» یا اینکه «رقت در صورت حرارت سهیم نیست» مثل اینست که بگوییم انسان میتواند حرارت را در یک جسم غلیظ و سوخته دهد یا باز عکس انسان میتواند حرارت را از یک جسم راقی برطرف نماید..

(ارغون نو، کتاب دوم)

(فایده تحقیقات درباره پیشرفت مدام)

«در هر تولید و تغییر شکل جسمی باید سعی کرد - آنچه را که متصاعد و تلف می‌شود از آنچه را که باقی می‌ماند و یا از خارج می‌آید، آنچه را که منبسط می‌شود از آنچه را که مقیض می‌شود، آنچه را که جمع می‌گردد از آنچه را که تجزیه می‌شود، آنچه را که مدام است از آنچه را که منقطع است، آنچه را که تحریک می‌کند از آنچه را که مزاحم و مانع حرکت است، آنچه را که مسلط است از آنچه را که تحت تسلط است و یک عده بیشمار از اختلافات دیگری از این قبیل را مجزی و مشخص کرد.»

(ارغون نو، کتاب دوم)

(فایده تحقیقات راجع به ترکیبات داخلی)

«بیجهت نیست که دانشمندان با اینهمه حرارت و نبات قدم بکالبدشکافی اجساد انسان و حیوان می‌پردازند چه این کاریک نوع تحقیق سودمند و دلپذیر و یک روش صحیح برای تعمق در طبیعت است.

«اما یک چنین تحقیق در مقایسه با نوع دیگر کالبد شکافی که موضوع آن ترکیب بنهانی اجسام مختلفی است که بعنوان مشابه شناخته شده، بخصوص در اجسام بلکن نوع معین از قبیل آهن، سنگ وغیره بسی آسان است.»

(ایضا)

سومین مانعی که باید بر طرف نمود

ج) جهات از روشهای که هایته برای تعیین صورهای حقیقی طبیعت است

اصول روش

«صورت یک طبیعت چنانست که وقتی باین صورت غرض گردید طبیعت مفروض بطور حتم از آن نتیجه می‌گردد. بدینسان هر جا که طبیعت مفروض حاضر است این صورت نیز حاضر خواهد بود.

«بهینه دلیل این صورت چنانست که همینکه از یک موضوع سلب گردید طبیعت مفروض نیز بطور حتم ناپدید می‌شود. بدینسان هر جا که طبیعت مفروض

غایب است این صورت نیز غایب خواهد بود.

(ایضا)

۱- تجربه سهوی و تجربه عمدی

«همانطور که یک نفوذی می‌خواهد از نقطه‌ای بقططه دیگر برود می‌تواند به طریق قدم بردارد بدین معنی که یاد تاریکی، کورمال کورمال برود، یا اینکه در تاریکی بزمت خودش را به بیند و با کمک دست جلو برود یا چراغی برای روشن کردن فراراه خود بگیرد، همینطور وقتی بخواهیم به آزمایشها از هر قبیل پردازیم و روشی نداشت باشیم مثل اینست که کورمال کورمال جلو می‌رویم اما وقتی با آزمایشها باترتیب وجهت معین اقدام ورزیم مثل اینست که با کمک دست قدم برداریم لکن همین است که ما آرا به تجربه رهبری شده (یا تجربه عمدی) موصوف مینماییم.

«تجربه رهبری شده از روش‌های مختلف تجربه بحث می‌کند... بعلت اینکه فلان تجربه بعدم کامیابی انجامیده نباید یکسره دلسرد و نومید گردید درست است که کامیابی‌ها بیشتر فریبند و انسان ازانها بیشتر لذت میرداماگالب اقدامات با اینکه ممکن است بنا کامی انجامند ولی در عرض آموزنده می‌باشند آنچه را که هر گز نباید از نظر دورداشت و ماهمیشه سعی در فهماندن آن می‌کنیم اینست که به آزمایشها روشن کننده بیشتر باید اقدام ورزید تا آزمایش‌های پرسود و فایده این بود آنچه را که مادر باره تجربه رهبری شده می‌باشد فیضی خاطر نشان سازیم و همانطور که گفتیم این تجربه بیشتر یک نوع کیاست و هوشمندی است تابک علم واقعی.»

(ارجمندی و فرونی دانش، کتاب پنجم)

۲- برای چوچگونه باید جدولهای حضور را تنظیم کرد.

«وقتی موادیک تاریخ طبیعی و تجربی فراهم گشت و در اختیار ما قرار گرفت نباید بفهم اجازه داد که فقط باتکای حافظه دست بکار نوشتن تاریخ طبیعی گردد. زیرا حافظه یک نفره‌اندازه عالی باشد نمی‌تواند تمام اعدادیک کتاب نجومی را از حفظ نموده و بادگیرد با اینهمه تا امروز در امر اختراع همیشه نقش بزرگتری را به نهکر تابه خط و کتابت داده‌اند و هنوز نتوانسته‌اند قلم بست فن اختراع کردن را فراگیرند. امانتها اختراعی که باید مورد تصدیق قرار گیرد، اختراع بوسیله نوشتہ است و این روش اخیر وقتی مورد استعمال قرار گرفت امیدواریم که هر تجربه‌ای سرانجام کتبی می‌شود.

بعلاوه چون چیزیات و مطالب چیزی تشکیل عده بیماری از مطالبه را میدهند و این مطالب پراکنده توجه را پراکنده می‌سازند سبب می‌شوند که روح

دقت خود را به جهات مختلف معطوف سازد و از این رو دچار آشفتگی و اغتشاش میگردد. باید از انحرافات آن و سبکسری طبیعی آن واستعداد آن برای پراکندگی بینانک میبود مشروط براینکه بوسیله جدولهایی که درست تنظیم شود بتوان تمام مطالب مربوط بموضع مورد تحقیق واجمع آوری و با هم منطبق نمود و بعد توجه ذهن را فقط معطوف این جدولها که صرفاً برای کلک و سانیدن بآن تنظیم شده‌اند گردانید.»

(ارغون نو)

VII

چگونه بیکن سازمان تحقیقات علمی را نزد خود طرح دیزی نموده.

(آنلانسید جدید چزبره ایست که در آن یک سازمان علمی بناظور پیش‌فتهای علمی و مجهز ب تمام آلات لازمه میباشد تاسیس گردیده، انتیتوی سلیمان مشوق آنست. مدیر انتیتو بعد از اینکه جزئیات و سایل کار خود را دونظر گرفت شرح میدهد که چگونه کار را بین همکارانش تقسیم کرده است. «واما کارهای مختلفی که با عضای این انتیتو رجوع شده بین قرار

است:

«دوازده نفر از بین ما مأمور مسافت در کشورهای پیکانه‌هستنداما با نامهای ملل دیگر، زیرا ما با کمال دقیقت هویت خود را از دیگران پوشیده میداریم. اینها مأمورند که از نواحی بازدید شده ماشین آلات، و نمونه‌ها و مدل‌ها و تجربیات و ملاحظاتی از هر نوع با خود بیاورند. ما آنها را بازدگانان نو مینامیم.

«سه عضو دیگر مأمور گرد آوری تجربیات سودمند یا روشی بخش دو کتاب‌های هستند که بتوانند در آنجا پیدا کنند و ما آنها را منتظر موصوف میکنیم.

«سه نفر دیگر را موظف میسازیم که از تمام صنایع مکانیک و همچنین از صنایع ظریفه و از تمام کارهای جدا جدائی که هنوز بصورت صنایع خاصی در نیامده‌اند، تجربیات و ملاحظاتی را که ممکن است مربوط به‌هدف ماباشه استخراج نمایند. اینها گردد آورند گان ماهستند.

«باز سه عضو دیگر به تجربیات جدیدی میپردازند که انتخاب آنها را ما بخودشان واگذار میکنیم و اینها راهنمایان یا کاوش کنندگان ماهستند.

«همچنین ماسه تن را مأمور کنیم که تمام تجربیات و ملاحظاتی را که باز طرف چهار دسته اولی انجام یا گرد آوری شده در جدولهای خود مرتب نمایند

و ما آنها را مؤلفین و کاتبین مینامیم .

» سه نفر دیگر باز مأمور دققت در تمام تجربیات و مقایسه خواه بین آنها و خواه با هدفهای مختلف وحواییج زندگانی بشری هستند و سعی میکنند که آنها را برای استفاده دیگران پکار شوند خواه برای اینکه زندگانی آنها را بهبودی بخشد و خواه برای اینکه معلومات جدیدی برای دانشمندان فراهم آورند و ما بدانها عنوان مفسر یانیکو کار میدهیم .

» وقتی اینکارها انجام گردید ، بعد از چند جلسه مشاوره عضوی ، جلساتی که برای دقت و تأمل در تمام این مطالب و مشاوره بین بسکدیگر تشکیل میشود ، همه این مطالب خوب حلاجی و تجزیه و تحلیل گردیده سه عضو میکوشند که به تجربیات روشن تر و قاطع تری که بتوانندما را بیشتر در اسرار طبیعت رسوخ دهند اقدام نمایند . ما باین سه نام چراغ میدهیم . و ما باز سه نفر دیگر را برای تأمل در تجربیات این نوع اخیر مأموری گردانیم و بعداً نابد تمام تابع حاصله را در مجالس مشاوره بما اطلاع دهند و ما آنها تقریر نویس مبنایم .

» بالاخره اعضای دیگری بعد از اینکه تمام این ملاحظات اعضاً قبلی را بررسی کردند ارتباط نام این حقایق را تحقیق نموده و سعی میکنند نتایج کلی از آن استخراج کرده و اصولی را که بعداً بصورت دستور العمل منتشر خواهند کرد وضع نماند و ما اعضای اخیر را مفسرین طبیعت مینامیم .
(آتلانتید جدید)

پایان

فهرشت

<u>صفحه</u>	<u>موضوع</u>
۲	زندگی
۱۷	فلسفه
۶۱	آثار
۶۲	گلچینی از آثار
۶۲	I — پندتایی که نمونه فکر ییکن هستند
	II — قضاوی چند از ییکن درباره فلسفه و فلاسفه
۶۲	متقدم و معاصر
۲۰	III — ارجمندی علوم
۲۱	IV — طرح اولیه «احیاء العلوم کبیر»
۷۳	V — طبقه بندی و تواقنس علوم
	VI — اختیاطاتی که باید در علوم مرعی داشت و روشهایی که برای رسیدن بهدف باید بیروی نمود
۸۳	الف) علل عمومی اشتباهات انسانی
	ب) جهالت از مسائل حقیقی که علوم باید برای حل آنها کمر بر بندند
	ج) جهالت از روشهایی که شایسته برای تعیین صور تهای حفیعی طبیعت است
۸۹	VII — چگونه بیکن سازمان تحقیقات علمی را نزد خود طرح ریزی نمود
۹۱	

غلط‌نامه

از خوانندگان متممی است قبل از خواندن کتاب غلط‌های
چاپی زیر را تصحیح فرمایند:

صحيح	غلط	سطر	صفحه
فروند	کندیدگی	۶	۱۳
آرایش	آرامش	۲۰	۳۰
عملی	علی	۱۲	۳۶
آداب معاشرت	آداب و معاشرت	۱۳	۳۶
تصویری	تصوری	۱	۳۴
گشت	گوشت	۲۱	۴۵
وقتی	وقی	۷	۴۸
محتمل	محمل	۲۱	۸۰
همه چیز	همه چیز را	۱۰	۸۴

فلسفه برای مردم

تاکنون کتابهایی که راجع بفلسفه و عقاید معروف فلسفی جهان بزبان فارسی منتشر شده بیشتر جنبه تخصصی داشته و برای اهل فن مفید بوده اند مردم عادی کمتر تو استفاده از عقاید فلسفی و سیر تحول فکری بشر معلوماتی کسب کنند در صورتیکه اطلاع براین عقاید از لحاظ بالا بردن سطح فرهنگ عمومی در درجه اول ازوم میباشد و از همین جهت تصمیم گرفته ایم از این پس شرح حال و فلسفه و آثار هریک از فیلسوفان معروف جهان را که در زیر نام آنها برده میشود در فوایل کوتاهی ترجمه و منتشر سازیم بطوریکه بعد از انتشار پیش و چند مجلد که همه بیک قطعه ویک شکل و یک چاپ خواهد بود خوانندگان عادی خواهند تو اندست یک دوره کامل فلسفه را بزبان ساده مطالعه کنند و بر سطح معلومات خود بسیزان شگفت آوری بیافراینند.

ترجمه این کتابهای مترجم معروف آقای کاظم عمامی عبده دار شده اند و اینک پس از انتشار فلسفه سocrates و افلاطون و ارسسطو و اپیکور و مارک اورل و مونتنی ویکن در آئینه نزدیکی فلسفه دکارت نیز توسط اشان در دسترس خوانندگان قرار خواهد گرفت.

شرح حال و فلسفه فلسفه ای که ترجمه و انتشار خواهد بیافت از این قرار است:

سocrates - افلاطون - ارسسطو - اپیکور - مارک اورل

مونتنی - بیکن - دکارت - لاپ نیتز - پانکال

اسپینوزا - مالبرانش - ولتر - روسو - شوپنهاور - کانت

هگل - او گوست کنست - تولستوی - کلود برنار

نیچه - بر گسن

ما بیش از این در باره اهمت ابن خدمت نزدیک حرفی نمیزنیم همین قدر سفارش میکنیم که مجلدات این دوره مقدمه ای اضافه نمایند بعد از انتشار تهیه کنید و خرید آنها را بدوسنان خود نزد بوصیه فرمائید.

آنچه تاکنون منتشر شده:

سocrates - افلاطون - ارسسطو - اپیکور - مارک اورل - مونتنی - بیکن

